 © 2026 CASIO COMPUTER CO., LTD. Pubblicato: 9/2026

Orologio Guida all'uso 5765

CASIO

Indice

Informazioni sull'orologio

- Guida generale
- Elementi del quadrante
- Passaggio da un modalità all'altra
- Panoramica delle modalità
- Uso della corona
- Movimento delle lancette e della data
- Carica
- Lettura del quadrante al buio
- Funzioni utili

Collegamento con un telefono

- Operazioni preliminari
- Correzione automatica dell'ora
- Configurazione delle impostazioni dell'ora internazionale
- Impostazione della suoneria
- Configurazione delle impostazioni del timer
- Correzione dell'allineamento delle lancette e dell'indicatore di data
- Trovatelefono
- Configurazione delle impostazioni dell'orologio
- Modifica dell'impostazione dell'ora legale della città per l'ora del proprio fuso orario
- Controllo del livello di carica dell'orologio
- Registrazione della posizione corrente (TIME&PLACE)
- Connessione
  - Connessione con un telefono
  - Scollegamento dal telefono
  - Uso dell'orologio nelle strutture sanitarie o in aereo
  - Disassociazione
  - Se si acquista un altro telefono

Regolazione dell'ora

- Regolazione dell'ora mediante un segnale orario
  - Panoramica
  - Posizione di ricezione del segnale appropriata
  - Campi di ricezione del segnale orario
  - Ricezione automatica del segnale di calibrazione dell'ora
  - Ricezione manuale del segnale di calibrazione dell'ora
  - Precauzioni per la ricezione del segnale
- Uso delle funzioni dell'orologio per regolare l'impostazione dell'ora
- Controllo del risultato dell'ultima correzione dell'ora
- Uso dell'orologio nelle strutture sanitarie o in aereo

Ora internazionale

- Utilizzo dell'app CASIO WATCHES del telefono per configurare le impostazioni dell'ora internazionale
- Indicazione di una città per l'ora internazionale
- Configurazione dell'impostazione dell'ora legale (ora internazionale)
- Passaggio tra l'ora della città del proprio fuso orario e l'ora internazionale
- Passaggio tra fusi orari

Suoneria

- Utilizzo dell'app del telefono CASIO WATCHES per configurare le impostazioni della suoneria
- Configurazione delle impostazioni della suoneria
- Disattivazione della suoneria

Cronometro

- Misurazione del tempo trascorso

Timer

- Utilizzo dell'app del telefono CASIO WATCHES per configurare le impostazioni del timer
- Impostazione dell'ora di avvio del timer
- Utilizzo del timer

Allineamento di lancette e indicatore di data

- Utilizzo dell'app del telefono CASIO WATCHES per regolare l'allineamento delle lancette e dell'indicatore di data
- Attivazione o disattivazione del rilevamento del campo magnetico
- Regolazione dell'allineamento delle lancette e dell'indicatore di data

Altre impostazioni

- Reimpostazione dell'orologio

Caratteristiche tecniche

Altre informazioni

- Tabella delle città
- Tabella dell'ora legale
- Telefoni supportati
- Copyright e copyright registrati

Risoluzione dei problemi

Avvertenze

- Avvertenze sull'uso
- Manutenzione
- Pila
- Precauzioni per l'uso di Mobile Link

Informazioni sull'orologio

Questa sezione fornisce una panoramica dell'orologio e spiega le modalità più adeguate in cui può essere utilizzato.

Funzioni orologio

- Collegamento telefono

  L'orologio supporta la connessione e la comunicazione con un telefono abilitato per Bluetooth.
- Ricarica solare

  La luce solare e la luce artificiale generano elettricità per il funzionamento dell'orologio mentre si carica.
- Ricezione del segnale orario

  L'orologio riceve un segnale radio contenente informazioni orarie e lo utilizza per mantenere precisa l'impostazione dell'ora.
- Ora internazionale

  Visualizza l'ora corrente in una qualsiasi delle 26 città (38 fusi orari) in tutto il mondo e l'ora UTC.
- Suoneria

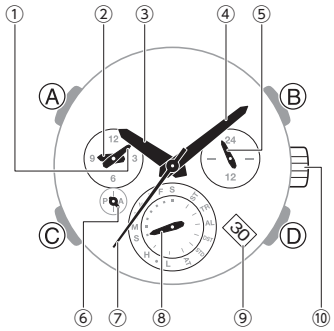
  Quando viene raggiunto l'orario della suoneria, viene emesso un segnale acustico.
- Cronometro

  È possibile utilizzare il cronometro per misurare fino a 24 ore di tempo trascorso in 1 unità di un secondo.
- Timer

  Conto alla rovescia da un'ora di avvio specificata dall'utente. Viene emesso un segnale acustico quando il conto alla rovescia raggiunge lo zero.

Guida generale

Le illustrazioni in questo manuale sono semplificate. L'aspetto di forme e caratteri può differire da quello del prodotto reale.



① Lancetta dei minuti piccola

② Lancetta delle ore piccola

③ Lancetta delle ore

④ Lancetta dei minuti

⑤ Lancetta delle 24 ore

⑥ Lancetta delle 24 ore piccola

⑦ Lancetta dei secondi

⑧ Lancetta di modo

⑨ Data

⑩ Corona

Pulsante A

Nel Modo di indicazione dell'ora, tenere premuto questo pulsante per almeno un secondo per impostare il codice della città dell'ora internazionale su UTC (UTC±0).

Pulsante B

In Modo di indicazione dell'ora o Modo di suoneria, premere per illuminare il quadrante.

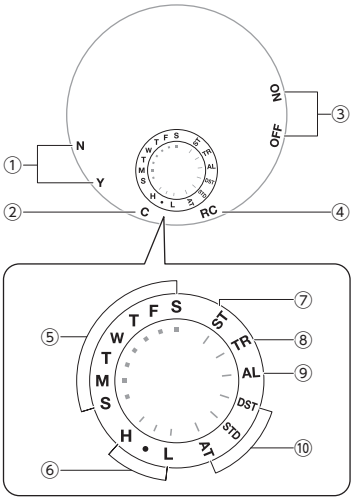
Pulsante C

A ogni pressione, l'orologio passa da un modo all'altro.
In qualsiasi modo, tenere premuto questo pulsante per un secondo per tornare al modo di indicazione dell'ora.

Pulsante D

Nel Modo di indicazione dell'ora, premendo questo pulsante la lancetta dei secondi indica il risultato dell'ultima operazione di ricezione eseguita.

Elementi del quadrante



① Impostazione risultato ultima ricezione/ correzione automatica dell'ora

La lancetta dei secondi punta a [Y(YES)] o [N(NO)] per indicare il risultato dell'ultima correzione automatica dell'ora tramite la ricezione di un segnale orario o la connessione a un telefono.
[Y(YES)]: correzione automatica dell'ora eseguita correttamente
[N(NO)]: correzione automatica dell'ora non riuscita

La lancetta dei secondi indica se la correzione automatica dell'ora è attivata o disattivata.
[Y(YES)]: correzione automatica dell'ora attivata
[N(NO)]: correzione automatica dell'ora disattivata

② [C]
La lancetta dei secondi punterà a [C] se l'orologio è connesso a un telefono.

③ Attivazione/disattivazione della suoneria
In modalità suoneria, la lancetta dei secondi indica se la suoneria è attivata o disattivata.
[ON]: suoneria attivata
[OFF]: suoneria disattivata

④ [RC]
La lancetta dei secondi punta a questo contrassegno mentre è in corso la ricezione del segnale di calibrazione.

⑤ Giorno della settimana
Nel Modo di indicazione dell'ora, la lancetta dei modi di funzionamento indica il giorno della settimana nella città per l'ora del proprio fuso orario.

⑥ Livello della batteria
Dopo l'attivazione del Modo di indicazione dell'ora, il livello di carica corrente viene indicato dalla lancetta dei modi di funzionamento.

⑦ [ST]
In modalità cronometro, la lancetta dei modi di funzionamento punta a [ST].

⑧ [TR]
Nel modo di timer, la lancetta dei modi di funzionamento punta a [TR].

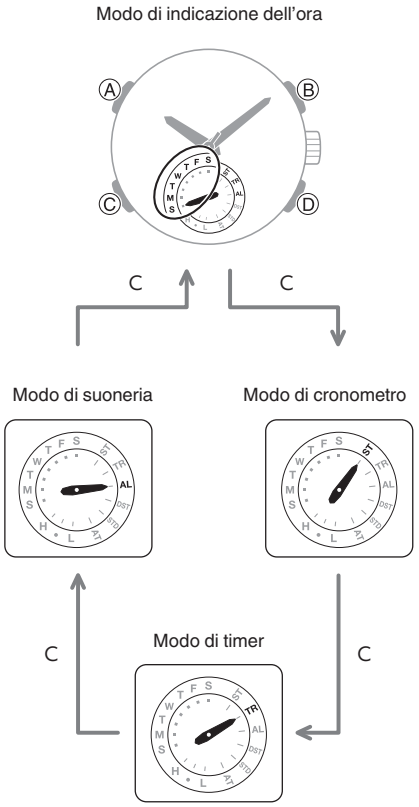
⑨ [AL]
In modalità suoneria, la lancetta dei modi di funzionamento punta a [AL].

⑩ Impostazione dell'ora legale
La lancetta dei modi di funzionamento indica le impostazioni correnti dell'ora legale.

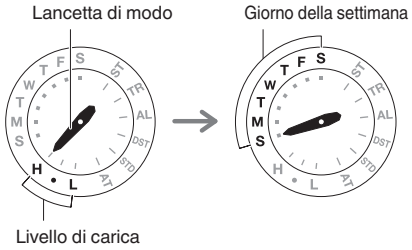
Passaggio da un modalità all'altra

Ogni volta che si preme (C), l'orologio passa da un modo all'altro.

- Tenere premuto (C) per almeno un secondo per accedere al Modo di indicazione dell'ora.



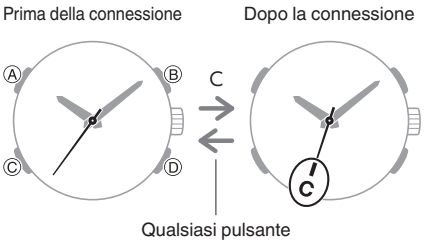
- Dopo aver attivato il Modo di indicazione dell'ora, la lancetta dei modi di funzionamento indica prima il livello di carica della batteria e, successivamente, il giorno della settimana.



● **Connessione a un telefono associato**

Tenere premuto (C) per almeno 2,5 secondi per stabilire una connessione con un telefono.

- Per disconnettersi, premere qualsiasi pulsante.

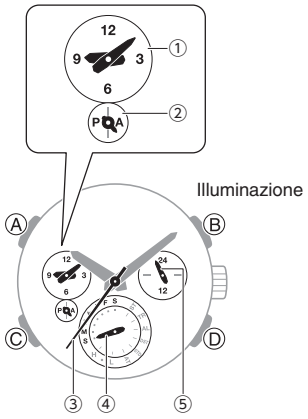


Panoramica delle modalità

● Modo di indicazione dell'ora

Le lancette principali delle ore, dei minuti e dei secondi indicano l'ora attuale.

Le lancette piccole delle ore e dei minuti indicano l'ora internazionale attuale.



① Ora internazionale

② Ora internazionale in formato 24 ore
La lancetta punta al lato A per gli orari a.m. e al lato P per gli orari p.m.

③ Secondi posizione corrente

④ Giorno della settimana nella posizione attuale

⑤ Ora posizione corrente nel formato 24 ore
Una rivoluzione ogni 24 ore.

Scambio dell'ora della posizione corrente con l'ora internazionale

Tenere premuto (B) per almeno tre secondi.

Regolazione dell'orologio mediante un segnale di calibrazione dell'ora

Tenere premuto (D) per almeno 0,5 secondi finché la lancetta dei secondi non si posiziona su [RC].

- L'operazione di ricezione manuale del segnale di calibrazione dell'ora non può essere eseguita mentre l'orologio è associato a un telefono.

Collegamento con un telefono associato per la correzione dell'ora dell'orologio

Tenere premuto (D) per almeno 0,5 secondi finché la lancetta dei secondi non si posiziona su [C].

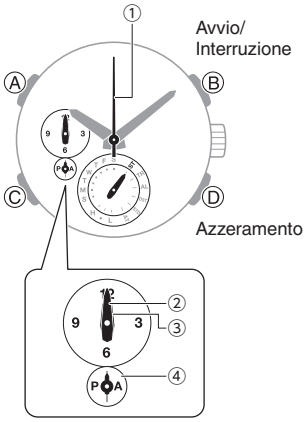
Ricerca di un telefono associato

Tenere premuto (D) per almeno 3,5 secondi finché la lancetta dei secondi non si posiziona su [C].

● Modo di cronometro

Le lancette principali delle ore e dei minuti indicano l'ora attuale.

La lancetta dei secondi e le lancette piccole delle ore e dei minuti indicano il tempo trascorso misurato dal cronometro.



① Secondi cronometro

② Minuti cronometro

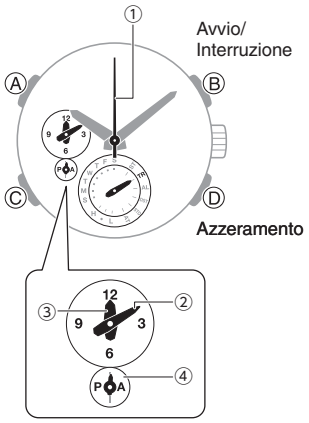
③ Ora cronometro

④ Lancetta 24 ore cronografo
La lancetta punta al lato A dalle 0 alle 11 ore e al lato P dalle 12 alle 23 ore.

● Modo di timer

Le lancette principali delle ore e dei minuti indicano l'ora attuale.

La lancetta dei secondi e le lancette piccole delle ore e dei minuti indicano l'ora del conto alla rovescia corrente.



① Secondi del timer

② Minuti del timer

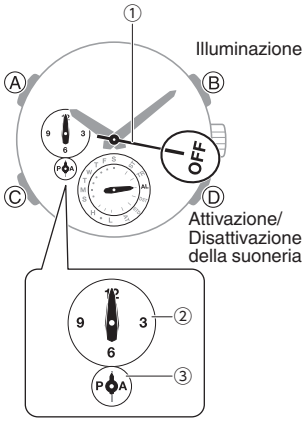
③ Ore del timer

④ Lancetta delle ore (24 ore) del timer
La lancetta punta al lato A dalle 0 alle 11 ore e al lato P dalle 12 alle 23 ore.

● **Modo di suoneria**

Le lancette principali delle ore e dei minuti indicano l'ora attuale.

Le lancette piccole delle ore e dei minuti indicano l'ora del suoneria.



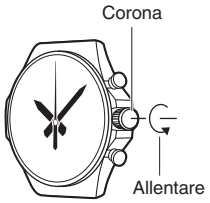
① Attivazione/disattivazione suoneria

② Orario della suoneria

③ Lancetta 24 ore suoneria
La lancetta punta al lato A per gli orari a.m. e al lato P per gli orari p.m.

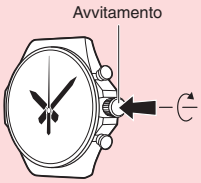
Uso della corona

La corona dell'orologio è di tipo a vite (blocco a vite). Per utilizzare la corona, è necessario ruotarla prima verso di sé (verso sinistra) per allentarla.



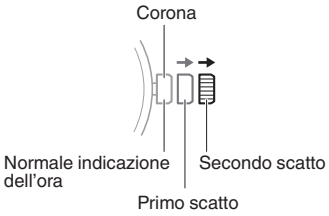
Importante!

- Per evitare la perdita di resistenza all'acqua e/o danni causati da impatto, assicurarsi di avvitare la corona ruotandola nella direzione opposta alla propria posizione durante l'inserimento.



- Quando si preme la corona all'interno, fare attenzione a non applicare una forza eccessiva.

● **Avanzamento/Riavvolgimento rapido**



Dopo aver estratto la corona al primo o secondo clic, ruotarla in rapida successione in un senso o nell'altro per avviare un'operazione di avanzamento o riavvolgimento rapido. Mentre è in corso un'operazione di avanzamento rapido, è possibile ruotare nuovamente la corona in successione per aumentare la velocità.

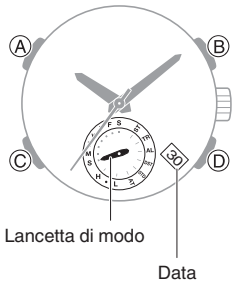
● **Arresto dell'avanzamento/ riavvolgimento rapido**

Ruotare la corona nella direzione opposta a quella dell'operazione in corso o premere un pulsante qualsiasi.

Nota

- Se non si esegue alcuna operazione per circa due minuti dopo aver estratto la corona, le operazioni della corona vengono disabilitate automaticamente. In tal caso, premere la corona all'interno, quindi estrarla nuovamente.

Movimento delle lancette e della data



● **Movimento della lancetta della modalità e dell'indicatore del giorno**

Il cambio dell'impostazione del giorno dell'orologio provoca anche lo spostamento della lancetta della modalità.

● **Giorno**

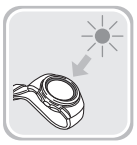
- La variazione della data può richiedere approssimativamente da 10 a 40 secondi, dopo che il modo di indicazione dell'ora ha raggiunto la mezzanotte. La lancetta dei modi di funzionamento si sposta in base alle variazioni della data.
- L'indicazione del giorno potrebbe non essere corretta mentre la corona è estratta.

Carica

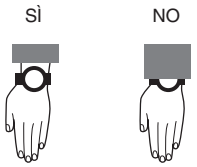
Questo orologio è alimentato da una batteria ricaricabile (secondaria), che viene ricaricata attraverso un pannello solare. Il pannello solare è integrato nel quadrante dell’orologio e l’energia viene generata ogni volta che il quadrante è esposto alla luce.

● Ricarica dell’orologio

Se non si indossa l’orologio, riporlo in una posizione in cui sia esposto alla luce.



Quando si indossa l’orologio, assicurarsi che il quadrante (pannello solare) riceva la luce e non sia coperto dalla manica dei vestiti. L’efficienza di generazione dell’energia è ridotta anche quando il quadrante dell’orologio è coperto solo parzialmente.

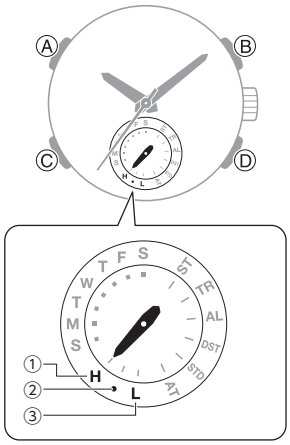


Importante!

- Alcune fonti di luce ed alcuni ambienti possono causare un notevole riscaldamento dell'orologio durante la carica, e ciò comporta il rischio di ustioni e danni ai componenti interni dell'orologio.
  Evitare di caricare l'orologio in condizioni analoghe a quelle descritte di seguito, in cui le temperature possono superare i 60 °C (140 °F).
  - Sul cruscotto di un veicolo parcheggiato al sole
  - Vicino a lampade a incandescenza, luci per fotografia/riprese video, lampade alogene o altre fonti di calore
  - In luoghi esposti alla luce solare diretta per lunghi periodi e altri luoghi caldi

● Controllo del livello di carica

Subito dopo aver premuto (C) per tornare al Modo di indicazione dell’ora, la lancetta dei modi di funzionamento indica il livello di carica della batteria. Dopo un breve intervallo, la lancetta dei modi di funzionamento indica il giorno della settimana corrente.



① Buono (carica elevata)

② Buono (carica media)

③ Livello batteria basso

● Carica restante e batteria scarica

È possibile determinare se il livello di carica è basso controllando lo spostamento della lancetta. Le funzioni vengono disabilitate quando la carica della batteria si esaurisce.

Importante!

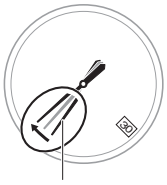
- Qualora la carica della batteria dovesse scendere o esaurirsi, esporre il quadrante (pannello solare) alla luce il più presto possibile.

Nota

- L’esposizione del quadrante dell’orologio in seguito all’esaurimento della carica della batteria fa in modo che la lancetta dei secondi giri in senso antiorario fino a fermarsi al secondo 57. Questo indica che la ricarica è iniziata.

Livello di carica della batteria basso

La lancetta dei secondi scatta a intervalli di due secondi.



Batteria scarica

Tutte le lancette si fermano sull’indicazione delle 12 e la data si ferma.

● **Linee guida sui tempi di ricarica**

La tabella seguente riporta le linee guida per i tempi di ricarica approssimativi.

Tempo di ricarica richiesto per l'uso in 1 giorno

Livello di luminosità (Lux)	Tempo di carica approssimativo
50.000	8 minuti
10.000	30 minuti
5.000	48 minuti
500	8 ore

Tempi di recupero della carica

- Giornata di sole, all'aperto (50.000 lux)

Batteria scarica → Carica media	2 ore
Carica media → Carica elevata	16 ore
Carica elevata → Ricarica completa	5 ore

- Giornata di sole, vicino a una finestra (10.000 lux)

Batteria scarica → Carica media	5 ore
Carica media → Carica elevata	60 ore
Carica elevata → Ricarica completa	16 ore

- Giornata nuvolosa, vicino a una finestra (5.000 lux)

Batteria scarica → Carica media	8 ore
Carica media → Carica elevata	97 ore
Carica elevata → Ricarica completa	26 ore

- Illuminazione fluorescente interna (500 lux)

Batteria scarica → Carica media	83 ore
Carica media → Carica elevata	-
Carica elevata → Ricarica completa	-

Nota

- Il tempo di ricarica effettivo dipende dall'ambiente di ricarica, dalle impostazioni dell'orologio e da altri fattori.

● **Risparmio energetico**

Se si lascia l'orologio in un luogo buio per circa un'ora tra le 22 e le 5:50, la lancetta dei secondi si ferma e l'orologio attiva il risparmio energetico di livello 1. Se si lascia l'orologio in questa condizione per sei o sette giorni, tutte le lancette si fermano alle ore 12 e l'orologio attiva il risparmio energetico di livello 2.

Livello 1 :

La lancetta dei secondi si ferma per risparmiare energia.

Livello 2 :

Le seguenti operazioni vengono arrestate per risparmiare energia: movimento di tutte le lancette (escluso l'indicatore del giorno), connessione Bluetooth e notifiche di suoneria.

Nota

- Tenere presente che l'orologio può anche entrare in risparmio energetico se il quadrante è coperto dalla luce dalla manica del vestito mentre lo si indossa.

Riattivazione dall'operazione di risparmio energetico

Utilizzare una delle operazioni seguenti per uscire dalla modalità di risparmio energetico.

- Premere un pulsante qualsiasi.
- Estrarre la corona.
- Spostare l'orologio in una posizione luminosa.

Lettura del quadrante al buio

L'orologio ha una luce LED utilizzabile per illuminare il display per circa 1,5 secondi e poterlo vedere anche al buio. Quando è attivata, l'illuminazione diventa gradualmente più luminosa e poi gradualmente più fioca.

È possibile attivare la luce nel Modo di indicazione dell'ora o nella modalità Suoneria.

● **Attivazione dell'illuminazione**

Premere (B) per illuminare il quadrante dell'orologio.

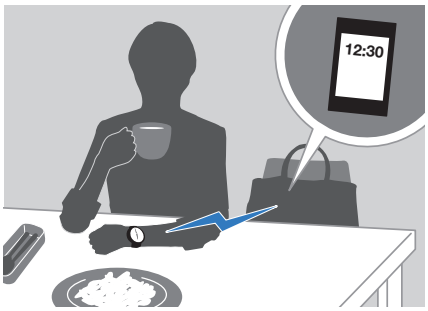
- L'illuminazione viene automaticamente disattivata quando una suoneria entra in funzione.
- L'illuminazione è disabilitata mentre le lancette si muovono a velocità elevata.

Funzioni utili

L'associazione dell'orologio al telefono facilita l'uso di diverse funzioni dell'orologio.

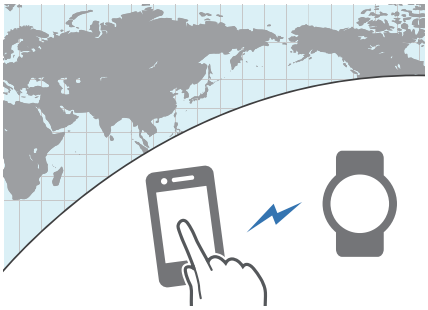
Correzione automatica dell'ora

Correzione automatica dell'ora



Selezione di oltre 300 città per l'ora internazionale

Configurazione delle impostazioni dell'ora internazionale



Inoltre, è possibile configurare una serie di altre impostazioni dell'orologio mediante il telefono.

Per trasferire i dati su un orologio e configurare le impostazioni, è necessario innanzitutto associare l'orologio al telefono.

Operazioni preliminari

- Per associare il telefono all'orologio, nel telefono deve essere installata l'app "CASIO WATCHES".

Collegamento con un telefono

Durante un collegamento Bluetooth tra l'orologio e il telefono (Mobile Link), l'impostazione dell'ora corrente dell'orologio viene corretta automaticamente. È possibile modificare anche le altre impostazioni dell'orologio.

Nota

- Questa funzione è disponibile solo quando l'app CASIO WATCHES è in esecuzione sul telefono.
- In questa sezione sono descritte le operazioni sull'orologio e sul telefono.
  ⌚ : Operazione sull'orologio
  📱 : Operazione sul telefono

Operazioni preliminari

Prima di poter utilizzare l'orologio in combinazione con un telefono, è necessario associarli. Per associare l'orologio a un telefono, seguire la procedura riportata di seguito.

① Installare l'app sul telefono

② Configurare le impostazioni Bluetooth

③ Associare l'orologio a un telefono

● ① Installare l'app richiesta sul telefono

Su Google Play o nell'App Store, cercare l'app del telefono "CASIO WATCHES" e installarla sul telefono.

● ② Configurare le impostazioni Bluetooth

Attivare il Bluetooth del telefono.

Nota

- Per informazioni dettagliate sulle procedure di impostazione, consultare la documentazione del telefono.

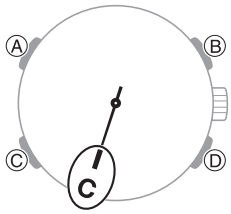
● ③ Associare l'orologio a un telefono

1. Avvicinare il telefono da associare all'orologio (entro il raggio di un metro).
2. 📱 Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
3. 📱 Toccare ⊕ nella scheda "Il mio orologio".
4. 📱 Eseguire l'operazione mostrata sulla schermata del telefono per registrare l'orologio sull'app del telefono CASIO WATCHES.
5. ⌚ Tenere premuto (C) per almeno 2,5 secondi finché la lancetta dei secondi non si posiziona su [C].

   Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono, la lancetta dei secondi si sposta su [C].

   A questo punto, le impostazioni orarie del telefono e dell'orologio sono sincronizzate.

   - Se l'associazione non riesce, l'orologio tornerà allo stato in cui era prima dell'avvio di questa procedura. Eseguire di nuovo la procedura di associazione dall'inizio.



L'operazione di associazione è completata.
Una volta associati, lo smartphone e l'orologio si connettono automaticamente per sincronizzare l'ora dell'orologio con quella dello smartphone.

Nota

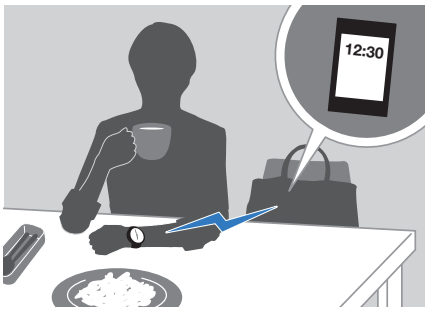
- Al primo avvio dell'app CASIO WATCHES, sul telefono viene visualizzato un messaggio che richiede di confermare l'attivazione dell'acquisizione delle informazioni sulla posizione. Configurare le impostazioni in modo da consentire l'utilizzo in background delle informazioni sulla posizione.

Correzione automatica dell'ora

L'orologio si connette ogni giorno a un telefono a orari prestabiliti e corregge automaticamente le impostazioni dell'ora.

● Utilizzo di questa funzione

L'orologio corregge l'ora quattro volte al giorno, in base a una pianificazione preimpostata. Se l'orologio rimane impostato nel modo di indicazione dell'ora, la correzione viene eseguita automaticamente durante la giornata e non richiede alcun intervento da parte dell'utente.



Importante!

- Tenere presente che l'orologio non effettuerà la correzione automatica dell'ora se entra in Modo di indicazione dell'ora in presenza di una delle condizioni riportate di seguito.
  - La batteria è scarica.
  - L'orologio è in risparmio energetico di livello 2.
  - Se l'orologio è troppo lontano dal telefono associato
  - Se la comunicazione non è possibile a causa di interferenze audio o altri motivi
  - Mentre il telefono sta aggiornando il sistema
  - Se l'app del telefono CASIO WATCHES non è in esecuzione sul telefono

Nota

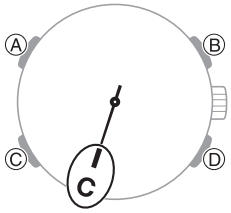
- Se l'orologio non indica l'ora corretta nonostante l'associazione al telefono sia andata a buon fine, correggere le posizioni delle lancette e dell'indicatore di data.
  Correzione dell'allineamento delle lancette e dell'indicatore di data
- Se è specificata una città per l'ora internazionale con l'app CASIO WATCHES del telefono, anche la regolazione dell'ora di tale città verrà sincronizzata automaticamente.
- L'orologio si connette al telefono ed esegue la correzione automatica dell'ora all'incirca nei seguenti orari: 00:30, 6:30, 12:30 e 18:30. La connessione viene terminata automaticamente una volta completata la correzione automatica dell'ora.

● Attivazione della correzione immediata dell'ora

L'impostazione dell'ora dell'orologio viene corretta automaticamente ogni volta che si stabilisce una connessione tra l'orologio e il telefono. Ogni volta che si desidera attivare immediatamente la correzione dell'ora, attenersi alla procedura riportata di seguito per connettersi a un telefono.

1. Avvicinare il telefono (nel raggio di un metro) all'orologio.
2. ⌚ Tenere premuto (D) per almeno 0,5 secondi finché la lancetta dei secondi non punta a [C]. Rilasciare il pulsante non appena la lancetta dei secondi indica [C].

   Quando l'orologio si connette a un telefono, la lancetta dei secondi effettua un giro e si posiziona nuovamente su [C]. Successivamente, l'ora dell'orologio viene regolata in base a quella del telefono.
   - A questo punto, la posizione corrente viene registrata dal telefono.
   - La connessione viene terminata automaticamente una volta completata la correzione dell'ora.



Configurazione delle impostazioni dell'ora internazionale

Se si specifica una città per l'ora internazionale con l'app CASIO WATCHES del telefono, la città per l'ora internazionale dell'orologio cambia di conseguenza. L'impostazione dell'ora solare/ora legale della città per l'ora internazionale viene corretta automaticamente senza che sia necessario eseguire alcuna operazione sull'orologio.

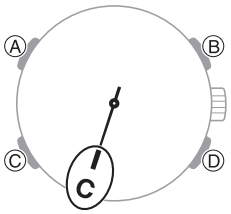
Nota

- L'ora internazionale dell'app del telefono CASIO WATCHES può essere selezionata tra l'ora internazionale di circa 300 città.

● **Per selezionare una città per l'ora internazionale**

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per almeno 2,5 secondi.

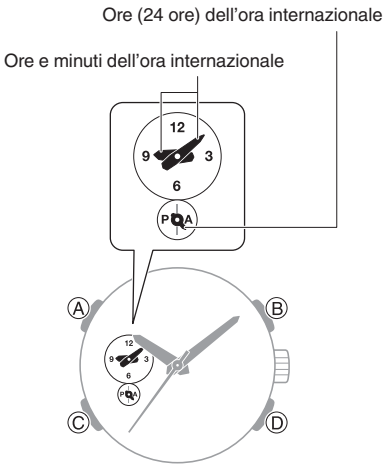
   Viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono.



3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono. L'impostazione dell'ora internazionale sarà riportata sull'orologio.

   Le lancette piccole delle ore e dei minuti sul quadrante e la lancetta delle 24 ore piccola indicano l'ora attuale della città selezionata.

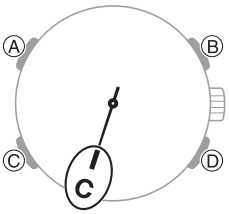
   - È possibile determinare se l'ora internazionale è a.m. o p.m. controllando la posizione della lancetta piccola delle 24 ore.



● **Configurazione dell'impostazione dell'ora legale**

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per almeno 2,5 secondi.

   Viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono.



3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per selezionare un'impostazione dell'ora legale.
   - "Auto"
     L'orologio alterna automaticamente tra ora solare e ora legale.
   - "OFF"
     L'orologio indica sempre l'ora solare.
   - "ON"
     L'orologio indica sempre l'ora legale.

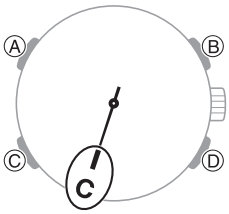
Nota

- Quando l'ora legale è impostata su "Auto", l'orologio passa dall'ora solare all'ora legale automaticamente. Non è necessario passare manualmente dall'ora solare all'ora legale e viceversa. Anche se ci si trova in un'area dove non è in vigore l'ora legale, è possibile mantenere l'impostazione dell'ora legale dell'orologio su "Auto".
- Modificando manualmente l'impostazione dell'ora con l'orologio, verrà annullato il passaggio automatico tra l'ora standard e legale.
- L'app CASIO WATCHES del telefono mostra informazioni sui periodi di applicazione dell'ora legale.

● **Passaggio tra l'ora internazionale e l'ora locale**

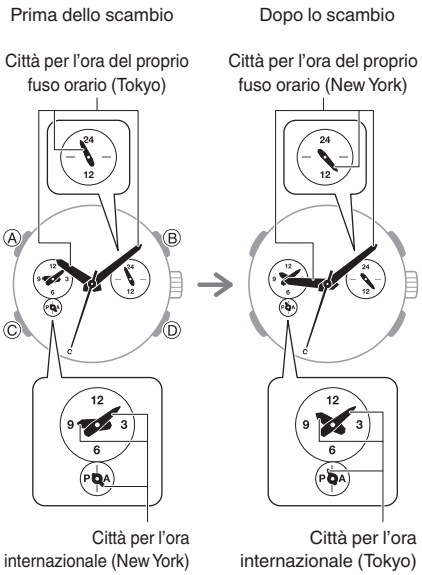
1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per almeno 2,5 secondi.

   Viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono.



3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per passare tra l'ora locale e l'ora internazionale.

   Ad esempio, se la città per l'ora del proprio fuso orario è Tokyo e la città per l'ora internazionale è New York, verranno scambiate come illustrato di seguito.



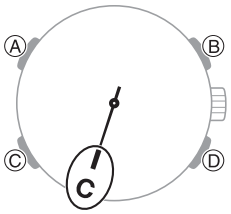
Nota

- La correzione automatica dell'ora non funziona per 24 ore dopo lo scambio dell'ora locale e dell'ora internazionale.

Impostazione della suoneria

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per almeno 2,5 secondi.

   Viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono.

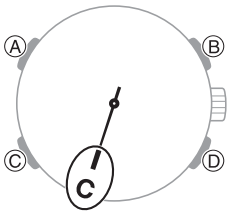


3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per configurare le impostazioni della suoneria.

Configurazione delle impostazioni del timer

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per almeno 2,5 secondi.

   Viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono.



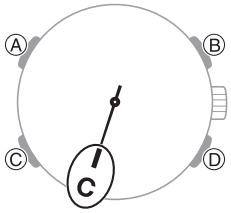
3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per configurare le impostazioni dell'orario del timer.

Correzione dell'allineamento delle lancette e dell'indicatore di data

Se le lancette e/o la data sono disallineate anche in seguito alla correzione automatica dell'ora, utilizzare l'app del telefono CASIO WATCHES per regolarle.

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per almeno 2,5 secondi.

   Viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono.



3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per correggere l'allineamento delle lancette e della data.

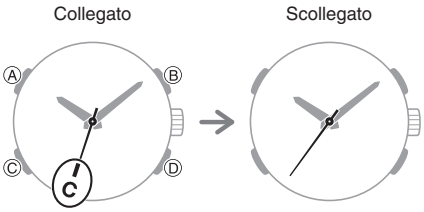
Trovatelefono

È possibile utilizzare la funzione Trova telefono per attivare un segnale acustico sul telefono in modo da facilitarne l'individuazione. Il segnale acustico viene attivato anche se il telefono è in modalità silenziosa.

Importante!

- La funzione Trovatelefono non emette alcun suono se l'app del telefono CASIO WATCHES non è in esecuzione sul telefono.
- Non utilizzare questa funzione in aree in cui l'uso dei segnali acustici del telefono è vietato.
- Il segnale acustico viene emesso ad alto volume. Non utilizzare questa funzione se si indossano degli auricolari collegati al telefono.

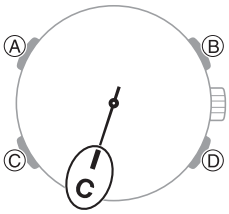
1. Se l'orologio è collegato a un telefono, premere un pulsante qualsiasi per terminare la connessione.



2. Tenere premuto (D) per almeno 3,5 secondi finché la lancetta dei secondi non si posiziona su [C].

   Quando viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono, il telefono suona.

   - Sono necessari alcuni secondi prima che il telefono emetta il segnale acustico.



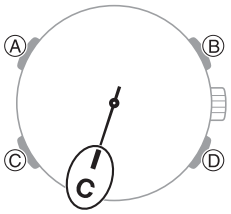
3. Premere qualsiasi pulsante per interrompere il segnale acustico.
   - Il segnale acustico del telefono può essere interrotto solo durante i primi 30 secondi premendo qualsiasi pulsante dell'orologio.

Configurazione delle impostazioni dell'orologio

Dopo aver stabilito una connessione tra l'orologio e un telefono, è possibile utilizzare l'app CASIO WATCHES del telefono per configurare le impostazioni dell'orologio e visualizzare le informazioni acquisite dall'orologio.

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per almeno 2,5 secondi.

   Viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono.

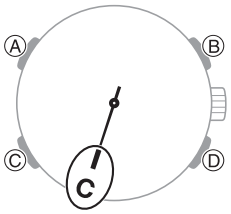


3. Selezionare l'impostazione che si desidera modificare e quindi eseguire l'operazione mostrata sullo schermo del telefono.

Modifica dell'impostazione dell'ora legale della città per l'ora del proprio fuso orario

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per almeno 2,5 secondi.

   Viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono.



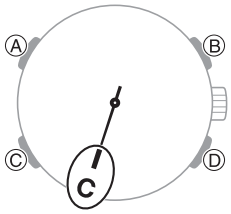
3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per modificare l'impostazione dell'ora legale della città per l'ora del proprio fuso orario.

Controllo del livello di carica dell'orologio

Utilizzare la procedura riportata di seguito per controllare il livello di carica corrente con l'app del telefono CASIO WATCHES.

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per almeno 2,5 secondi.

   Viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono.



3. Utilizzare l'app CASIO WATCHES del telefono per verificare il livello di carica.

Registrazione della posizione corrente (TIME&PLACE)

Mentre si è in viaggio o durante gli spostamenti, è possibile utilizzare la procedura riportata di seguito per registrare la posizione attuale, insieme a data e ora, sul telefono. Le informazioni di posizione registrate possono essere visualizzate sulla mappa dell'app CASIO WATCHES sul telefono.

● Registrazione della posizione corrente

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.

   Passaggio da un modalità all'altra

2. Tenere premuto (D) per almeno 0,5 secondi finché la lancetta dei secondi non punta su [C]. Rilasciare il pulsante non appena la lancetta dei secondi indica [C].

   Questa operazione consente di registrare nella memoria del telefono la latitudine e la longitudine della posizione in cui ci si trova quando si preme il pulsante (C), oltre alla data e all'ora della registrazione.

   - Quando la registrazione della posizione è avvenuta correttamente, la lancetta dei secondi effettua un giro e punta nuovamente a [C]. Quindi, l'orologio sincronizza l'impostazione dell'ora con il telefono.

● Visualizzazione di una posizione registrata su una mappa

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per visualizzare le informazioni sulla posizione registrata.

Nota

- È possibile utilizzare l'app CASIO WATCHES del telefono per modificare le informazioni sulla posizione.

Connessione

Connessione con un telefono

L'orologio può connettersi a un telefono associato.

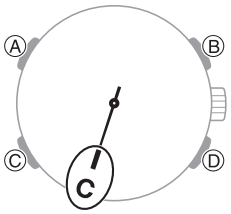
- Se l'orologio non è associato al telefono al quale si desidera eseguire la connessione, consultare le istruzioni riportate di seguito per associarli.

③ Associare l'orologio a un telefono

● **Connessione con un telefono**

1. Avvicinare il telefono (nel raggio di un metro) all'orologio.
2. Tenere premuto (C) per almeno 2,5 secondi.

   Viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono.



Importante!

- Se si verificano problemi durante il tentativo di connessione, è possibile che l'app CASIO WATCHES non sia in esecuzione sul telefono. Nella schermata iniziale del telefono, toccare l'icona "CASIO WATCHES". Una volta avviata l'app, tenere premuto il pulsante (C) dell'orologio per almeno 2,5 secondi.

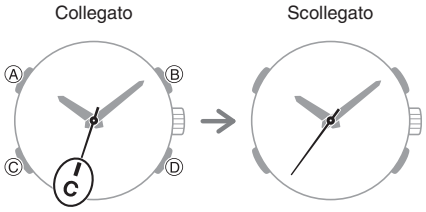
Nota

- La connessione viene terminata se non si esegue alcuna operazione sull'orologio o sul telefono per un periodo di tempo prestabilito.
  Per specificare il limite di tempo per la connessione, effettuare l'operazione seguente con l'app CASIO WATCHES del telefono:

  "Impostazioni orologio" → "Tempo di connessione con l'app". Quindi, specificare un'impostazione di 3 minuti, 5 minuti o 10 minuti.

Scollegamento dal telefono

Premendo un pulsante, la connessione Bluetooth viene terminata e la lancetta dei secondi torna al normale funzionamento.

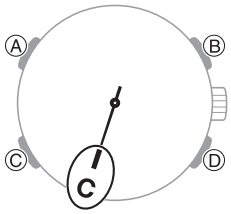


Uso dell'orologio nelle strutture sanitarie o in aereo

Se ci si trova in un ospedale, in aereo o in qualsiasi altro luogo in cui la ricezione automatica del segnale di calibrazione dell'ora o la connessione a un telefono può provocare problemi, attenersi alla seguente procedura per disattivare la correzione automatica dell'ora. Per attivare nuovamente la correzione automatica dell'ora, eseguire ancora una volta la stessa operazione.

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per almeno 2,5 secondi.

   Viene stabilita una connessione tra l'orologio e il telefono.



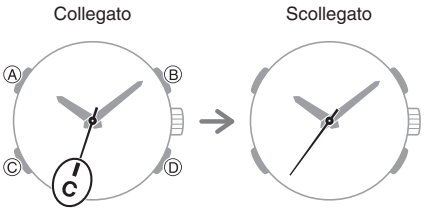
3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per attivare o disattivare la correzione automatica dell'ora.

Disassociazione

La disassociazione dell'orologio da un telefono richiede operazioni sia sull'app CASIO WATCHES del telefono che sull'orologio.

● **Eliminazione delle informazioni di associazione dall'app del telefono CASIO WATCHES**

1. Se l'orologio è collegato a un telefono, premere un pulsante qualsiasi per terminare la connessione.

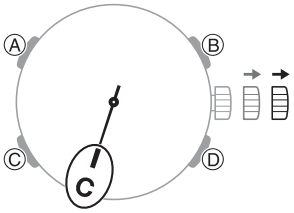


2. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per eseguire la disassociazione.

● **Eliminazione delle informazioni relative all'associazione dall'orologio**

1. Estrarre la corona al secondo clic.
2. Tenere premuto (D) per almeno 10 secondi.

   In questo modo, vengono eliminate le informazioni relative all'associazione. La lancetta dei secondi punta a [C].



3. Premere la corona all'interno.

Se si acquista un altro telefono

È necessario eseguire l'operazione di associazione ogni volta che si desidera stabilire una connessione Bluetooth con un telefono per la prima volta.

Eliminazione delle informazioni relative all'associazione dall'orologio
③ Associare l'orologio a un telefono

Regolazione dell'ora

L'orologio può ottenere informazioni relative a data e ora collegandosi a un telefono e ricevendo segnali orari che utilizza per regolare le impostazioni.

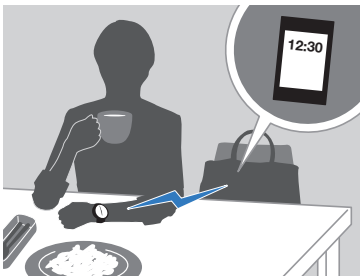
Importante!

- Disattivare la correzione automatica dell'ora ogni volta che ci si trova all'interno di un aereo o in qualsiasi altra area in cui la ricezione di onde radio è vietata o limitata.
  Utilizzo dell'app CASIO WATCHES del telefono per configurare le impostazioni
  Uso delle funzioni dell'orologio per configurare le impostazioni

Facendo riferimento alle informazioni fornite di seguito, configurare l'impostazione dell'ora secondo il metodo più adatto al proprio stile di vita.

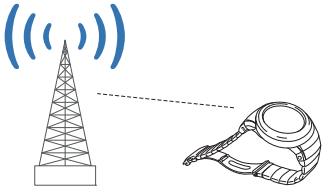
Si utilizza un telefono?

Si consiglia di eseguire la correzione dell'ora collegandosi con il telefono.
Correzione automatica dell'ora



È possibile ricevere un segnale orario nella propria zona?

Se si è in grado di ricevere un segnale orario, le impostazioni dell'ora possono essere regolate in base a un segnale ricevuto.
Campi di ricezione del segnale orario
Impostazione della propria città



Oltre a quanto indicato in precedenza.

Se non è possibile collegarsi a un telefono o ricevere un segnale orario, è possibile utilizzare i pulsanti dell'orologio per regolare l'impostazione dell'ora.
Uso delle funzioni dell'orologio per regolare l'impostazione dell'ora

Regolazione dell'ora mediante un segnale orario

Panoramica

È possibile configurare le impostazioni di ora e giorno del mese dell'orologio in base al segnale di calibrazione dell'ora ricevuto.

Importante!

- Per consentire la corretta regolazione dell'impostazione dell'ora attuale in base al segnale di calibrazione dell'ora ricevuto, è necessario specificare il fuso orario in cui viene utilizzato l'orologio.
- Se per correggere l'ora viene utilizzato il collegamento con un telefono e durante il giorno precedente l'orologio non è stato in grado di connettersi a un telefono nemmeno una volta, proverà automaticamente a ricevere un segnale di calibrazione dell'ora.
- Disattivare la correzione automatica dell'ora ogni volta che ci si trova all'interno di un aereo o in qualsiasi altra area in cui la ricezione di onde radio è vietata o limitata.
  Utilizzo dell'app CASIO WATCHES del telefono per configurare le impostazioni
  Uso delle funzioni dell'orologio per configurare le impostazioni

Nota

- Le aree in cui la ricezione del segnale di calibrazione dell'ora è supportata sono limitate. Quando l'orologio si trova in un'area in cui la ricezione del segnale di calibrazione dell'ora non è possibile, connettersi a un telefono per regolare le impostazioni dell'ora e della data.
  Campi di ricezione del segnale orario
- Se l'orologio non indica l'ora corretta anche dopo la ricezione di un segnale di calibrazione dell'ora, correggere la posizione delle lancette e della data.
  Uso di CASIO WATCHES per regolare l'allineamento
  Uso delle funzioni dell'orologio per correggere le posizioni delle lancette

Posizione di ricezione del segnale appropriata

Se l'orologio è vicino a una finestra, si può ricevere un segnale di calibrazione dell'ora.

- Posizionare l'orologio in modo che il lato con indicazione delle 12 sia rivolto verso la finestra.
- Tenere l'orologio distante da oggetti metallici.
- Non spostare l'orologio.
- Non eseguire alcuna operazione sull'orologio.

Nota

- È possibile che si verifichino problemi di ricezione del segnale di calibrazione dell'ora nelle zone descritte di seguito.
  - Tra gli edifici o nelle loro vicinanze
  - Durante la permanenza a bordo del veicolo
  - Vicino a elettrodomestici e macchine per ufficio, telefoni cellulari, ecc.
  - In un cantiere, in aeroporto o in qualsiasi altro luogo in cui si verifica un'interferenza radio
  - Vicino a linee dell'alta tensione
  - Nelle zone di montagna o dietro una montagna

Campi di ricezione del segnale orario

● Giappone (JJY)

Le stazioni radio del segnale orario del Giappone si trovano sul monte Otakadoya a Fukushima e sul monte Hagane a Fukuoka/Saga.
Il campo di ricezione del segnale orario del Giappone è di circa 1.000 km da ciascuna stazione di trasmissione.

● Cina (BPC)

La stazione radio del segnale orario della Cina si trova a Shangqiu, provincia di Henan, Cina.
Il campo di ricezione del segnale orario della Cina è di circa 1.500 km dalla stazione di trasmissione.

● Stati Uniti (WWVB)

La stazione radio del segnale orario degli Stati Uniti si trova a Fort Collins, Colorado.
Il campo di ricezione del segnale orario degli Stati Uniti è di circa 3.000 km dalla stazione di trasmissione.

● Regno Unito (MSF)/Germania (DCF77)

La stazione radio del segnale orario del Regno Unito si trova ad Anthorn, Cumbria.
La stazione radio del segnale orario della Germania si trova a Shangqiu, a sud-est di Francoforte.
Il campo di ricezione dei segnali orari di Regno Unito e Germania è di circa 1.500 km da ciascuna stazione di trasmissione.

Nota

- Anche se si rientra nel normale campo di ricezione di un segnale di calibrazione dell'ora, la ricezione potrebbe essere resa impossibile dai seguenti fattori: contorni geografici, condizioni atmosferiche, stagione, ora del giorno, disturbi wireless.

Ricezione automatica del segnale di calibrazione dell'ora

Viene eseguita un'operazione di ricezione automatica del segnale di calibrazione dell'ora e le impostazioni di ora e giorno vengono corrette tra mezzanotte e le 5:00 del mattino. Dopo che un'operazione di ricezione del segnale ha avuto esito positivo, quel giorno non vengono più eseguite operazioni di ricezione automatica.

Operazioni preliminari

Accedere al Modo di indicazione dell'ora.
Passaggio da un modalità all'altra

Posizionare l'orologio vicino a una finestra o in un altro luogo appropriato per la ricezione del segnale.

- La lancetta dei secondi punta a [RC] mentre è in corso l'operazione di ricezione.
- Una volta eseguita correttamente l'operazione di ricezione, le impostazioni di ora e giorno vengono regolate automaticamente.

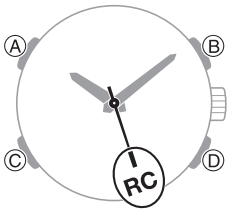
Nota

- La ricezione richiede approssimativamente da due a 10 minuti. Può richiedere fino a 20 minuti.
- Se si connette a un telefono ed esegue la regolazione dell'impostazione dell'ora, per il resto della giornata o il giorno successivo, l'orologio non eseguirà la ricezione automatica del segnale di calibrazione dell'ora.

Ricezione manuale del segnale di calibrazione dell'ora

1. Posizionare l'orologio vicino a una finestra o in un altro luogo appropriato per la ricezione del segnale orario.
2. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.
   Passaggio da un modalità all'altra
3. Tenere premuto (D) per almeno 0,5 secondi finché la lancetta dei secondi non si posiziona su [RC].

   Ciò indica che l'operazione di ricezione è iniziata. Al termine dell'operazione di ricezione, le impostazioni di ora e data dell'orologio vengono corrette di conseguenza.



Nota

- L'operazione di ricezione richiede approssimativamente da due a 10 minuti. Può richiedere fino a 20 minuti.
- La ricezione del segnale di calibrazione dell'ora è migliore durante le ore notturne rispetto a quelle diurne.
- La ricezione del segnale di calibrazione dell'ora non può avvenire mentre l'orologio è associato a un telefono.

Precauzioni per la ricezione del segnale

- Se l'orologio non è in grado di correggere l'ora in base a un segnale di calibrazione per qualche motivo, la precisione media sarà di ±15 secondi al mese.
- Tenere presente che il processo di decodifica interno eseguito dall'orologio in seguito alla ricezione di un segnale può provocare un leggero scarto dell'impostazione dell'ora (meno di un secondo).
- La ricezione del segnale di calibrazione dell'ora non è possibile nelle condizioni descritte di seguito.
  - Mentre la batteria è scarica
  - In qualsiasi modalità eccetto il Modo di indicazione dell'ora
  - Se il livello di risparmio energetico è 2
  - Quando la corona è estratta
  - Quando l'impostazione Città per l'ora del proprio fuso orario è attiva in un punto in cui non è possibile ricevere il segnale orario
  - Quando l'orologio si trova all'esterno del campo di ricezione del segnale orario
  - Se l'orologio è associato a un telefono
- Per eseguire un'operazione di ricezione manuale del segnale di calibrazione dell'ora, assicurarsi che l'orologio non sia associato a un telefono. In tal caso, eliminare le informazioni di associazione dell'orologio prima di eseguire l'operazione di ricezione manuale.
  Disassociazione
- Una volta eseguita correttamente l'operazione di ricezione, le impostazioni di ora e/o giorno vengono corrette automaticamente. L'ora legale non verrà applicata correttamente nel caso riportato di seguito.
  - Se la data e l'ora di inizio o fine dell'ora legale o altre regole vengono modificate dalle autorità
- Se l'orologio è collegato a un telefono, è necessario configurare le impostazioni in modo che CASIO WATCHES possa acquisire le informazioni sulla posizione. Anche se ci si trova in una zona compresa nel raggio di ricezione di un segnale orario, a seconda della configurazione delle impostazioni il segnale potrebbe non essere ricevuto.

Uso delle funzioni dell'orologio per regolare l'impostazione dell'ora

Se l'orologio non può connettersi a un telefono per qualsiasi motivo, è possibile utilizzare le funzioni dell'orologio per regolare le impostazioni di data e ora.

● Impostazione della propria città

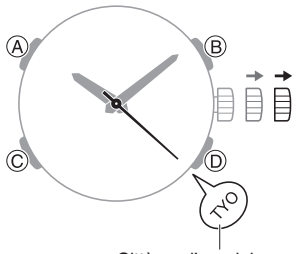
Utilizzare la procedura descritta in questa sezione per selezionare una città (fuso orario) da utilizzare come città per l'ora del proprio fuso orario.

Importante!

- Se non si specifica la città (il fuso orario) in cui si utilizza l'orologio, l'impostazione dell'ora attuale non sarà corretta dopo essere stata regolata in base a un segnale di calibrazione dell'ora.

1. Estrarre la corona al secondo clic.

   La lancetta dei secondi si sposterà sul codice della città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.
   - La posizione delle indicazioni del codice della città dipende dal modello di orologio.



Città per l'ora del proprio fuso orario (fuso orario)

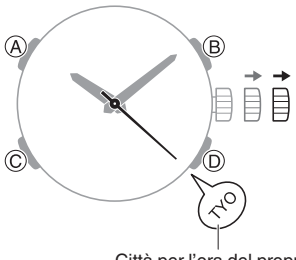
2. Ruotare la corona per modificare la città del proprio fuso orario.
   - È anche possibile specificare un fuso orario per il quale sull'orologio non è indicato alcun nome di città.
   - Per dettagli sui fusi orari, vedere le informazioni riportate di seguito.
     Tabella delle città
3. Premere la corona all'interno.

● **Regolazione dell'impostazione di ora e data**

1. Estrarre la corona al secondo clic.

   La lancetta dei secondi si sposterà sul codice della città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.

   • La posizione delle indicazioni del codice della città dipende dal modello di orologio.



Città per l'ora del proprio fuso orario (fuso orario)

2. Tenere premuto (C) per almeno un secondo.

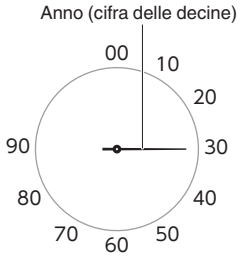
   La lancetta dei secondi si sposta a ore 12 consentendo l'impostazione dell'ora e dei minuti.

3. Ruotare la corona per modificare le impostazioni di ora e minuti.

4. Premere (C).

   In questo modo, viene attivata l'operazione di impostazione della cifra delle decine.

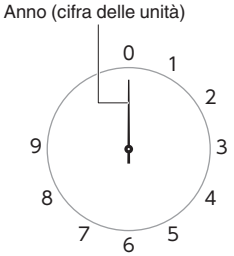
5. Ruotare la corona per spostare la lancetta dei secondi sull'impostazione desiderata per la cifra della decina dell'anno.



6. Premere (C).

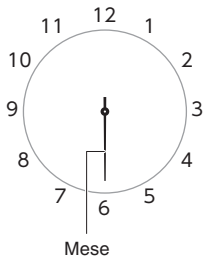
   In questo modo, viene attivata l'operazione di impostazione della cifra delle unità.

7. Ruotare la corona per spostare la lancetta dei secondi sull'impostazione desiderata per la cifra dell'unità dell'anno.



8. Premere (C).

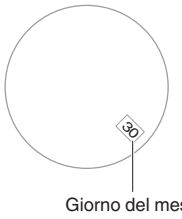
   In questo modo, viene abilitata l'operazione di impostazione del mese.



9. Ruotare la corona per cambiare il mese.

10. Premere (C).

    La lancetta dei modi di funzionamento si sposta leggermente ad indicare che l'operazione di impostazione del giorno è attivata.



    • Modificando l'impostazione del giorno, la lancetta dei modi di funzionamento ruota più volte.

    Movimento delle lancette e della data

11. Ruotare la corona per cambiare giorno.

    • Per tornare all'impostazione dell'ora e dei minuti, premere (C).

12. Basandosi su un segnale orario, allo scatto del minuto spingere la corona all'interno.

● **Configurazione dell'impostazione dell'ora legale (città per l'ora del proprio fuso orario)**

Se ci si trova in un'area in cui è in vigore l'ora legale, è possibile anche configurare l'impostazione corrispondente.

Nota

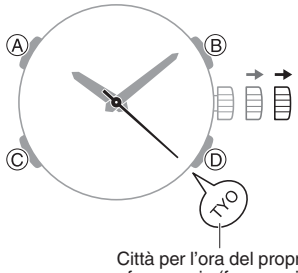
• L'impostazione di fabbrica predefinita iniziale per l'ora legale per tutte le città è [AT (AUTO)]. Nella maggior parte dei casi, l'impostazione [AT (AUTO)] consente di utilizzare l'orologio senza dover passare all'ora legale o all'ora solare.

• Se si specifica manualmente un fuso orario per il quale sull'orologio non è indicato alcun nome di città, è necessario anche spostare l'impostazione dell'ora legale tra [STD] e [DST] secondo necessità.

1. Estrarre la corona al secondo scatto.

   La lancetta dei secondi si sposterà sul codice della città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.

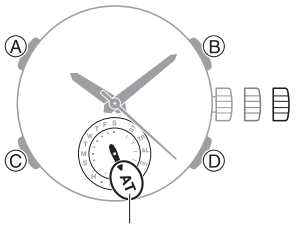
   • La posizione delle indicazioni del codice della città dipende dal modello di orologio.



Città per l'ora del proprio fuso orario (fuso orario)

2. Tenere premuto (B) per almeno un secondo.

   Ogni volta che si tiene premuto (B) per almeno un secondo, l'impostazione dell'ora legale passa all'opzione successiva disponibile.



Impostazione ora legale

- [AT (AUTO)]
  L'orologio alterna automaticamente tra ora solare e ora legale.
- [STD]
  L'orologio indica sempre l'ora solare.
- [DST]
  L'orologio indica sempre l'ora legale.

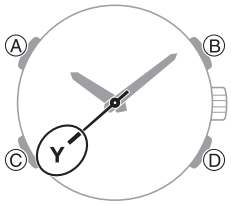
3. Premere la corona all'interno.

Controllo del risultato dell'ultima correzione dell'ora

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.
   Passaggio da un modalità all'altra
2. Premere (D).

   La lancetta dei secondi indica il risultato dell'ultima operazione di correzione dell'ora. Se non viene eseguita alcuna operazione per nove o dieci secondi, le lancette dell'orologio tornano a indicare l'ora attuale.

   [Y(YES)]: ultima correzione dell'ora eseguita correttamente.
   [N(NO)]: ultima correzione dell'ora non riuscita.



Nota

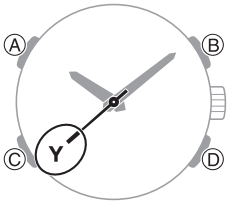
- Anche se le operazioni di ricezione del segnale di calibrazione o di collegamento con un telefono sono state eseguite correttamente, la lancetta dei secondi punta a [N(NO)] se l'impostazione dell'ora e/o della data è stata regolata manualmente.

Uso dell'orologio nelle strutture sanitarie o in aereo

Se ci si trova in un ospedale, in aereo o in qualsiasi altro luogo in cui la ricezione automatica del segnale di calibrazione dell'ora o la connessione a un telefono può provocare problemi, attenersi alla seguente procedura per disattivare la correzione automatica dell'ora. Per attivare nuovamente la correzione automatica dell'ora, eseguire ancora una volta la stessa operazione.

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.
   Passaggio da un modalità all'altra
2. Premere (D).

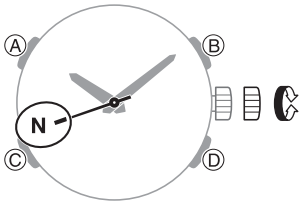
   La lancetta dei secondi indica il risultato dell'ultima ricezione per nove o dieci secondi.



3. Entro 10 secondi dopo aver premuto (B), estrarre la corona fino a udire il primo scatto.
   - Se sono trascorsi più di 10 secondi prima di estrarre la corona dopo aver eseguito l'operazione al punto 2, la lancetta dei secondi tornerà a indicare secondi. In tal caso, eseguire nuovamente le operazioni descritte al punto 2.
4. Ruotare la corona per disattivare la correzione automatica dell'ora.

   [Y(YES)]: correzione automatica dell'ora attivata

   [N(NO)]: correzione automatica dell'ora disattivata



5. Premere la corona all'interno.

Nota

- Se l'orologio è associato a un telefono, è anche possibile utilizzare l'app CASIO WATCHES del telefono per disattivare la correzione automatica dell'ora.
  Utilizzo dell'app CASIO WATCHES del telefono per disattivare la correzione automatica dell'ora

Ora internazionale

L'ora internazionale consente di cercare l'ora attuale in una qualsiasi delle 26 città e dei 38 fusi orari del mondo.

Utilizzo dell'app CASIO WATCHES del telefono per configurare le impostazioni dell'ora internazionale

Se l'orologio è associato a un telefono, è anche possibile utilizzare l'app CASIO WATCHES del telefono per impostare la città per l'ora internazionale.

Configurazione delle impostazioni dell'ora internazionale

Nota

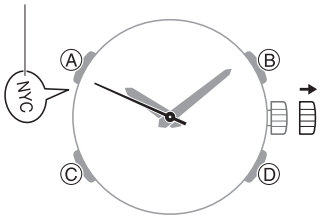
- Le città per l'ora internazionale possono essere selezionate solo utilizzando CASIO WATCHES, non tramite l'orologio.

Indicazione di una città per l'ora internazionale

Per specificare la città (fuso orario) di cui si desidera visualizzare l'ora, utilizzare la procedura seguente.

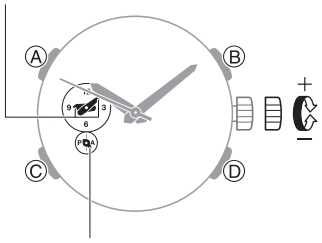
1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.
   Passaggio da un modalità all'altra
2. Estrarre la corona al primo clic.
   La lancetta dei secondi si posiziona in corrispondenza della città dell'ora internazionale selezionata.
   - La posizione delle indicazioni del codice della città dipende dal modello di orologio.

Città per l'ora internazionale (fuso orario)



3. Ruotare la corona per modificare la città per l'ora internazionale (fuso orario).
   Le lancette delle ore e dei minuti dell'ora internazionale indicano l'ora corrente nel fuso orario selezionato.
   - È anche possibile specificare un fuso orario per il quale sull'orologio non è indicato alcun nome di città.
   - Per dettagli sui fusi orari, vedere le informazioni riportate di seguito.
     Tabella delle città

Ore e minuti dell'ora internazionale



Ore (24 ore) dell'ora internazionale

4. Premere la corona all'interno.

Nota

- Dopo aver attivato il Modo di indicazione dell'ora nel passaggio 1, è possibile impostare il codice della città su UTC (UTC±0) tenendo premuto (A) per almeno un secondo.

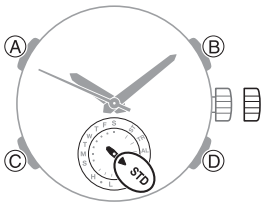
Configurazione dell'impostazione dell'ora legale (ora internazionale)

Se ci si trova in un'area in cui è in vigore l'ora legale, è possibile anche configurare l'impostazione corrispondente.

Nota

- L'impostazione di fabbrica predefinita iniziale per l'ora legale per tutte le città è [AT (AUTO)]. Nella maggior parte dei casi, l'impostazione [AT (AUTO)] consente di utilizzare l'orologio senza dover passare all'ora legale o all'ora solare.
- Se si specifica manualmente un fuso orario per il quale sull'orologio non è indicato alcun nome di città, è necessario anche spostare l'impostazione dell'ora legale tra [STD] e [DST] secondo necessità.
- Se è selezionata l'opzione [UTC] per la città, non sarà possibile modificare o selezionare l'impostazione dell'ora legale.

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.
   Passaggio da un modalità all'altra
2. Estrarre la corona al primo clic.
   La lancetta dei secondi punta alla città per l'ora internazionale (fuso orario) attualmente selezionata.
3. Tenere premuto (B) per almeno un secondo.
   Ogni volta che si tiene premuto (B) per almeno un secondo, l'impostazione dell'ora legale passa all'opzione successiva disponibile.
   - [AT (AUTO)]
     L'orologio alterna automaticamente tra ora solare e ora legale.
   - [STD]
     L'orologio indica sempre l'ora solare.
   - [DST]
     L'orologio indica sempre l'ora legale.

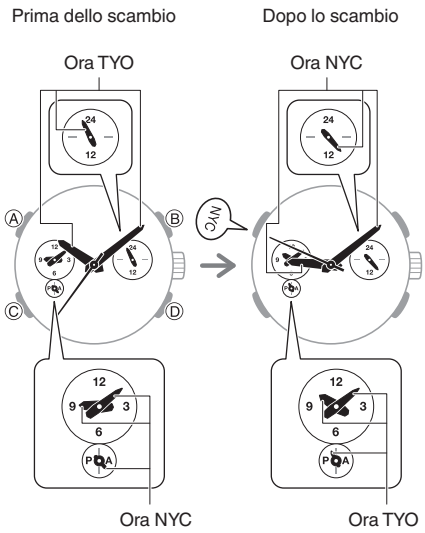


4. Premere la corona all'interno.

Passaggio tra l'ora della città del proprio fuso orario e l'ora internazionale

Nel Modo di indicazione dell'ora è possibile passare dall'ora della città del proprio fuso orario all'ora internazionale tenendo premuto (B) per almeno tre secondi.

Esempio: per scambiare la città dell'ora del proprio fuso orario "TYO" (Tokyo) e la città dell'ora internazionale "NYC" (New York)



- Se un'operazione di scambio determina una variazione dell'impostazione della data, la lancetta dei modi di funzionamento ruota più volte.
  Movimento delle lancette e della data

Nota

- Questa funzione è utile quando ci si sposta in un altro fuso orario. Per ulteriori informazioni su come si utilizza questa funzione, consultare la sezione qui di seguito.
  Passaggio tra fusi orari

Passaggio tra fusi orari

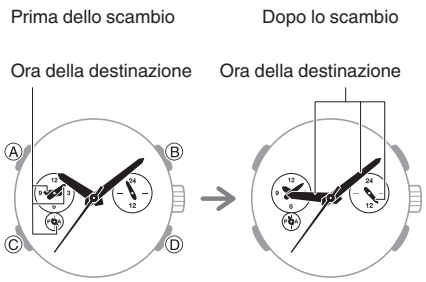
Utilizzare la procedura seguente per modificare facilmente le impostazioni di giorno e ora in base a un luogo di destinazione.

● Prima dell'imbarco

1. Configurare l'ora internazionale in base all'ora corrente nella destinazione.
   Utilizzo dell'app CASIO WATCHES del telefono per configurare le impostazioni
   Uso delle funzioni dell'orologio per configurare le impostazioni
2. Disabilitare la correzione automatica dell'ora.
   Utilizzo dell'app CASIO WATCHES del telefono per configurare le impostazioni
   Uso delle funzioni dell'orologio per configurare le impostazioni

● Dopo l'arrivo

1. Cambiare il fuso orario dell'ora di origine nel fuso orario dell'ora di destinazione.

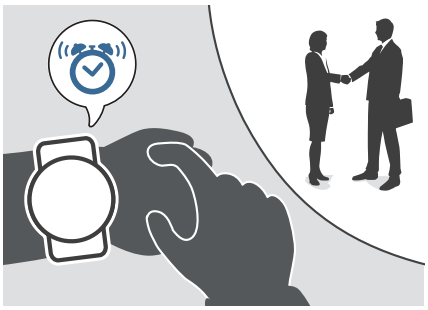


   Uso di CASIO WATCHES per configurare le impostazioni
   Uso delle funzioni dell'orologio per configurare le impostazioni
2. Abilitare la correzione automatica dell'ora.
   Utilizzo dell'app CASIO WATCHES del telefono per configurare le impostazioni
   Uso delle funzioni dell'orologio per configurare le impostazioni
3. Correggere l'impostazione dell'ora.
   Attivazione della correzione immediata dell'ora

Suoneria

L'orologio emette un bip quando viene raggiunto l'orario della suoneria.

- Il suono viene disattivato nei casi descritti di seguito.
  - Se la batteria è scarica
  - Quando l'orologio è in risparmio energetico di livello 2
    Risparmio energetico

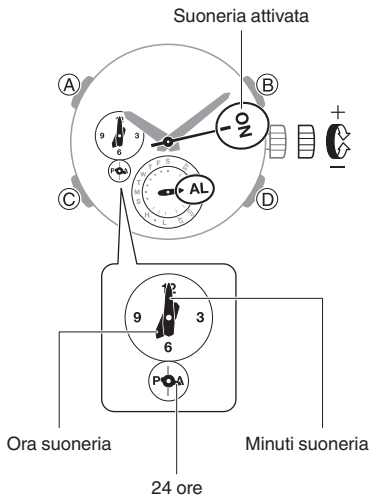


Utilizzo dell'app del telefono CASIO WATCHES per configurare le impostazioni della suoneria

Se l'orologio è associato a un telefono, è possibile utilizzare CASIO WATCHES per impostare gli allarmi.
Impostazione della suoneria

Configurazione delle impostazioni della suoneria

1. Accedere al Modo di suoneria.
   Passaggio da un modalità all'altra
2. Estrarre la corona al primo clic.
   Viene attivata la suoneria.
3. Ruotare la corona per modificare l'impostazione dell'ora della suoneria.



4. Premere la corona all'interno.

Nota

- Quando viene raggiunto l'orario della suoneria, viene emesso un suono per 10 secondi.
- L'orologio passa automaticamente dal Modo di suoneria al Modo di indicazione dell'ora se non si esegue alcuna operazione per due o tre minuti circa.

● Per arrestare la suoneria

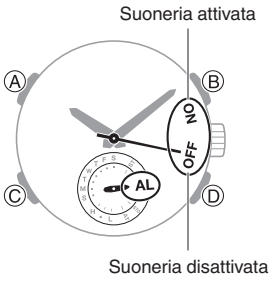
Per arrestare la suoneria dopo che inizia a suonare quando viene raggiunto l'orario della suoneria, premere un pulsante qualsiasi.

Disattivazione della suoneria

Per interrompere la suoneria, eseguire la procedura riportata di seguito per disattivarlo.

- Per far suonare di nuovo la suoneria, attivarlo.

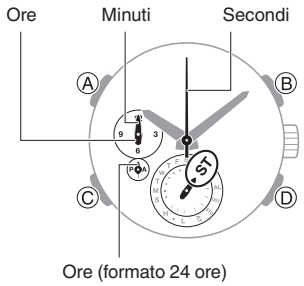
1. Accedere al Modo di suoneria.
   Passaggio da un modalità all'altra
2. Premere (D) per spostare la lancetta dei secondi su OFF.
   - Ogni volta che si preme (D), si alterna l'opzione di attivazione e disattivazione.



Cronometro

Il cronometro misura il tempo trascorso in unità di 1 secondo fino a 23 ore, 59 minuti, 59 secondi (24 ore).

Misurazione del tempo trascorso



1. Accedere al Modo di cronometro.
   Passaggio da un modalità all'altra
2. Utilizzare le operazioni seguenti per misurare il tempo trascorso.

Ⓑ Avvio
↓
Ⓑ Interruzione
↓
Ⓑ Ripresa
↓
Ⓑ Interruzione

3. Premere (D) per azzerare il cronometro.

Nota

- Le operazioni del pulsante (C) riportate di seguito possono essere eseguite mentre è in corso un'operazione di misurazione del tempo trascorso con il cronometro.
  - Collegamento con un telefono associato per la correzione dell'ora dell'orologio
  - Associazione o riassociazione dell'orologio a un telefono

Timer

Il timer esegue il conto alla rovescia da un'ora di avvio specificata dall'utente. Quando viene raggiunta la fine del conto alla rovescia, viene emesso un suono.

- Il segnale acustico è disattivato quando la batteria è scarica.

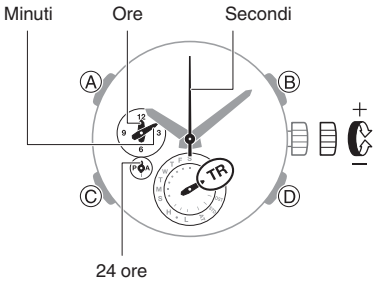
Utilizzo dell'app del telefono CASIO WATCHES per configurare le impostazioni del timer

Se l'orologio è associato a un telefono, è anche possibile utilizzare l'app del telefono CASIO WATCHES per impostare l'ora di inizio del timer.

Configurazione delle impostazioni del timer

Impostazione dell'ora di avvio del timer

1. Accedere al Modo di timer.
   Passaggio da un modalità all'altra
2. Estrarre la corona al primo clic.
3. Ruotare la corona per modificare l'impostazione dell'ora di avvio del conto alla rovescia.
   - L'ora di avvio del conto alla rovescia può essere impostata in unità da 1 minuto fino a 24 ore.



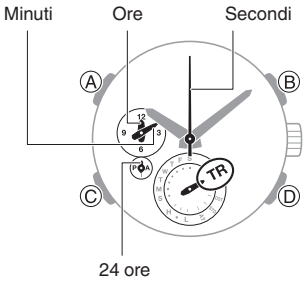
4. Premere la corona all'interno.

Nota

- Per specificare l'avvio del conto alla rovescia a 24 ore, allineare le lancette piccole delle ore e dei minuti all'indicazione delle 12 e la lancetta delle ore (24 ore) piccola alle 24.

Utilizzo del timer

1. Accedere al Modo di timer.
   Passaggio da un modalità all'altra
2. Premere (B) per avviare il conto alla rovescia del timer.



   Quando viene raggiunta la fine del conto alla rovescia, viene emesso un suono per 10 secondi.
   - Per sospendere un conto alla rovescia del timer, premere (B). È possibile reimpostare l'ora di avvio di un conto alla rovescia del timer sospeso premendo (D).
3. Premere qualsiasi pulsante per interrompere il segnale acustico.

Allineamento di lancette e indicatore di data

Un forte campo magnetico o un urto possono provocare un disallineamento delle lancette e/o della data. In tal caso, correggere l'allineamento delle lancette e dell'indicatore del giorno.

- La lancetta dell'ora, la lancetta dei minuti, la lancetta dei secondi e la lancetta delle 24 ore vengono corrette automaticamente a un orario fisso ogni giorno mentre l'orologio è nel Modo di indicazione dell'ora e anche dopo che l'orologio è soggetto a forti impatti.
- Quando l'orologio rileva un forte magnetismo nel Modo di indicazione dell'ora, il movimento della lancetta si interrompe per evitare che le lancette si disallineino.

Utilizzo dell'app del telefono CASIO WATCHES per regolare l'allineamento delle lancette e dell'indicatore di data

Se l'orologio è associato a un telefono, è possibile utilizzare anche l'app CASIO WATCHES del telefono per correggere le posizioni delle lancette e della data.

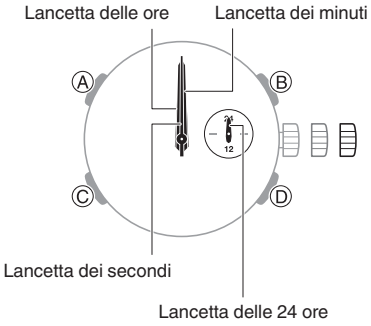
Correzione dell'allineamento delle lancette e dell'indicatore di data

Attivazione o disattivazione del rilevamento del campo magnetico

1. Estrarre la corona al secondo scatto.
2. Tenere premuto (D) per almeno cinque secondi, finché la lancetta dei secondi non punta all'indicazione delle 12. Rilasciare il pulsante quando la lancetta dei secondi raggiunge l'indicazione delle 12.

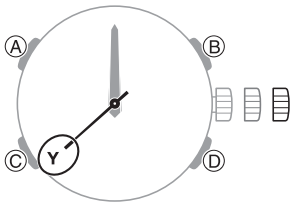
   In questo modo inizia l'allineamento automatico della lancetta delle ore, dei minuti, dei secondi e delle 24 ore.

   - Una volta completato l'allineamento, le lancette tornano nelle posizioni mostrate di seguito.



3. Tenere premuto (D) per almeno un secondo.

   In questo modo la lancetta dei secondi si sposta sull'impostazione di rilevamento del campo magnetico.

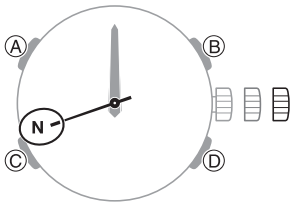


4. Tenere premuto (D) per almeno un secondo.

   Tenere premuto (D) per almeno un secondo per attivare/disattivare il rilevamento del campo magnetico.

   [Y(YES)]: rilevamento del campo magnetico attivato

   [N(NO)]: rilevamento del campo magnetico disattivato



5. Premere la corona all'interno.

Nota

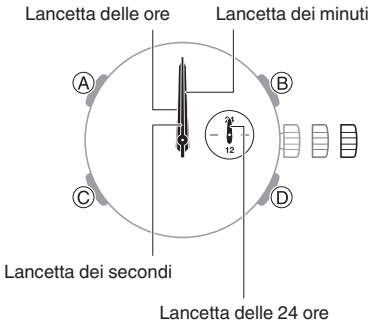
- Se si lascia la corona estratta per più di 30 minuti senza effettuare alcuna operazione, l'operazione di regolazione viene disabilitata automaticamente. In questo caso, premere la corona all'interno in posizione normale, quindi estrarla nuovamente per riavviare la procedura dall'inizio.

Regolazione dell'allineamento delle lancette e dell'indicatore di data

1. Estrarre la corona al secondo scatto.
2. Tenere premuto (D) per almeno cinque secondi, finché la lancetta dei secondi non punta all'indicazione delle 12. Rilasciare il pulsante quando la lancetta dei secondi raggiunge l'indicazione delle 12.

   In questo modo inizia l'allineamento automatico della lancetta delle ore, dei minuti, dei secondi e delle 24 ore.

   - Una volta completato l'allineamento, le lancette tornano nelle posizioni mostrate di seguito.



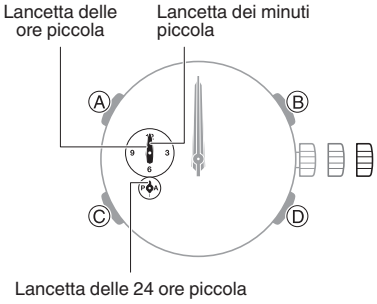
3. Premere (C).

   Verificare che la lancetta delle 24 ore sia in posizione delle 24 (diritta verso l'alto).

4. Se la lancetta delle 24 ore si trova in posizione delle 12 (diritta verso il basso), tenere premuto (B) per almeno due secondi per spostarla in posizione delle 24 (diritta verso l'alto).

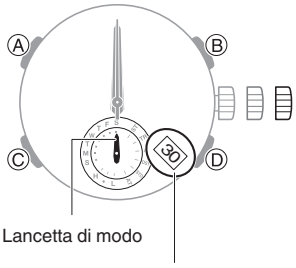
5. Premere (C).

   Verificare che le lancette piccole delle ore e dei minuti e la lancetta piccola delle 24 ore si fermino tutte a ore 12.



6. Se le lancette piccole delle ore e dei minuti e la lancetta delle ore (24 ore) piccola non sono ferme a ore 12, ruotare la corona per allinearle a tale orario.
7. Premere (C).

   Verificare che la lancetta dei modi di funzionamento sia ferma a ore 12 e che il giorno sia indicato correttamente.

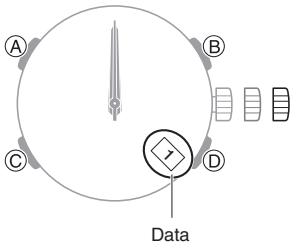


8. Se la lancetta dei modi di funzionamento e/o la data non sono allineati, ruotare la corona per spostare la lancetta dei modi di funzionamento sull'indicazione delle 12 e la data al centro della finestra dell'indicatore.

   - L'ampiezza del movimento della lancetta dei modi di funzionamento e della data è limitata quando si ruota la corona. Il movimento massimo sinistra-destra della lancetta dei modi di funzionamento è di 180 gradi in qualsiasi direzione. La data si sposta solo leggermente.
   - Una volta che la lancetta dei modi di funzionamento e la data si trovano nella posizione desiderata, andare al passaggio 11 della presente procedura. Se non si riescono ad apportare le modifiche desiderate, andare al passaggio 9.

9. Premere (C).

   Verificare che l'indicatore della data mostri "1".



   - Modificando l'impostazione della data, la lancetta dei modi di funzionamento ruota più volte. In alcuni casi, la lancetta dei modi di funzionamento può continuare a ruotare per circa 5 minuti.
     Movimento delle lancette e della data

10. Se "1" non è visualizzato per il giorno, ruotare la corona finché non viene visualizzato "1" per il giorno.
    - La lancetta dei modi di funzionamento si sposta in combinazione con la rotazione della corona. Spostare la lancetta dei modi di funzionamento a ore 12.

11. Premere la corona all'interno.

Nota

- Se si lascia la corona estratta per più di 30 minuti senza effettuare alcuna operazione, l'operazione di regolazione viene disabilitata automaticamente. In questo caso, premere la corona all'interno in posizione normale, quindi estrarla nuovamente per riavviare la procedura dall'inizio. Premendo la corona nella posizione normale durante la procedura di allineamento, le lancette tornano alla posizione normale. Verrà applicato qualsiasi allineamento eseguito fino a quel punto.

Altre impostazioni

In questa sezione vengono illustrate le altre impostazioni dell'orologio che è possibile configurare.

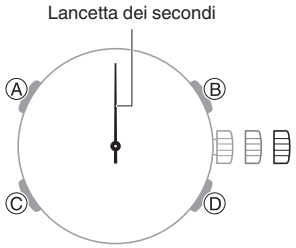
Reimpostazione dell'orologio

Questa sezione spiega come riportare le impostazioni dell'orologio ai valori predefiniti iniziali.

- Impostazioni dell'orologio
- Cronometro
- Timer
- Suoneria

1. Estrarre la corona al secondo clic.
2. Tenere premuto (C) per almeno cinque secondi, finché la lancetta dei secondi non punta due volte all'indicazione delle 12.

   Dopo il ripristino delle impostazioni dell'orologio, la lancetta dei secondi si sposta a ore 12.



3. Premere la corona all'interno.

Caratteristiche tecniche

Precisione alla temperatura normale :

±15 secondi al mese quando la correzione dell'orologio tramite la ricezione del segnale di calibrazione dell'ora o la comunicazione con il telefono non sono possibili.

Modo di indicazione dell'ora :

Ora, minuti, secondi, giorno (calendario automatico completo dal 2000 al 2099), giorno della settimana

Funzioni della ricezione del segnale :

Ricezione automatica, ricezione manuale
Selezione della trasmissione automatica (per JJY, MSF/DCF77)
Segnali di chiamata ricevibili
JJY (40 kHz/60 kHz), BPC (68,5 kHz), WWVB (60 kHz), MSF (60 kHz), DCF77 (77,5 kHz)
Passaggio automatico e manuale tra ora solare e ora legale.

Ora internazionale :

Ora attuale in 38 fusi orari (incluse 26 città internazionali)* e visualizzazione dell'ora UTC (Universal Coordinated Time), passaggio automatico all'ora legale, passaggio all'ora del proprio fuso orario, visualizzazione UTC con un solo tocco

* Soggetto ad aggiornamenti tramite connessione tra l'orologio e il telefono.

Mobile Link :

Correzione automatica dell'orologio
Impostazione dell'ora corretta automaticamente nell'orario preimpostato
Correzione dell'ora con un solo tocco
Connessione manuale e correzione dell'ora
Trova telefono
L'orologio attiva il suono di avviso del telefono.
Ora internazionale
Ora corrente per una selezione di circa 300 città
Ora fuso orario locale/Ora internazionale
Correzione automatica dell'ora legale
Passaggio automatico tra ora solare e ora legale
Impostazioni del timer
Impostazioni della suoneria
Correzione dell'allineamento delle lancette TIME&PLACE

Specifiche di comunicazione dei dati
Bluetooth®
Banda di frequenza: da 2400 MHz a 2480 MHz
Trasmissione massima: 0 dBm (1 mW)
Raggio di comunicazione: fino a 2 metri (a seconda dell'ambiente)

Cronometro :
Unità di misurazione: 1 secondo
Capacità di misurazione: 23:59'59" (24 ore)
Funzioni di misurazione: tempo trascorso

Timer :
Unità di impostazione: 1 minuto
Raggio del conto alla rovescia: 24 ore
Unità di misurazione: 1 secondo
Quando viene raggiunta la fine del conto alla rovescia, viene emesso un suono per 10 secondi

Suoneria :
Suoneria quotidiana
Unità di impostazione: ore, minuti
Indicatore sonoro: 10 secondi

Altro :
Luce LED (super illuminazione, luminescenza)
Correzione automatica dell'allineamento delle lancette con rilevamento impatto
Rilevamento del campo magnetico
Risparmio energetico
Indicatore della batteria
Avviso di batteria scarica

Alimentazione :
Pannello solare e una batteria ricaricabile tipi (Tipo: CTL920)
Tensione nominale della pila: 2,3 V

Durata approssimativa delle pile :
Circa 5 mesi
Condizioni
Correzione automatica dell'ora tramite smartphone: 4 volte/giorno
Suoneria: una volta (10 secondi)/giorno
Illuminazione: una volta (1,5 secondi)/giorno
Risparmio energetico: 6 ore/giorno

Le specifiche tecniche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Altre informazioni

Queste sezioni forniscono informazioni non operative che occorre conoscere. Quando necessario, fare riferimento a tali informazioni.

Tabella delle città

È possibile specificare i fusi orari per i quali sull'orologio non è indicato alcun nome di città utilizzando la relativa differenza rispetto al fuso UTC.

Codice città	Nome della città	Posizione della lancetta dei secondi	Differenza
UTC	Coordinated Universal Time	0	0
LON*	Londra	2	0
PAR*	Parigi	4	+1
ATH*	Atene	6	+2
JED	Jeddah	8	+3
-	-	9	+3,5
DXB	Dubai	10	+4
-	-	11	+4,5
-	-	12	+5
DEL	Delhi	13	+5,5
-	-	14	+5,75
DAC	Dhaka	15	+6
-	-	16	+6,5
BKK	Bangkok	17	+7
BJS*	Pechino	19	+8
-	-	20	+8,75
TYO*	Tokyo	21	+9
-	-	23	+9,5
SYD	Sydney	24	+10
-	-	25	+10,5
NOU	Noumea	26	+11
WLG	Wellington	28	+12
-	-	29	+12,75
TBU	Nuku'alofa	30	+13
CXI	Kiritimati	32	+14
-	-	35	-12
PPG	Pago Pago	36	-11
HNL	Honolulu	38	-10
-	-	39	-9,5
ANC	Anchorage	41	-9
LAX*	Los Angeles	43	-8
DEN*	Denver	45	-7
CHI*	Chicago	47	-6
NYC*	New York	49	-5
YHZ*	Halifax	51	-4
-	-	52	-3,5
RIO	Rio de Janeiro	54	-3
FEN	Fernando de Noronha	56	-2
RAI	Praia	58	-1

* Fusi orari in cui è possibile ricevere il segnale di calibrazione.

- Le informazioni della tabella precedente sono aggiornate al mese di gennaio 2026.

Tabella dell'ora legale

Se è selezionato [AT (AUTO)] per una città che rispetta l'ora legale, il passaggio tra ora solare e ora legale avviene automaticamente al momento indicato nella tabella seguente.

Nota

- Le date di inizio e fine dell'ora legale per la posizione corrente potrebbero variare rispetto a quelle indicate di seguito. In questo caso, è possibile ottenere nuove informazioni sull'ora legale per la città per l'ora del proprio fuso orario e per quella dell'ora internazionale collegando l'orologio al telefono. Se l'orologio non è connesso a un telefono, è possibile modificare manualmente l'impostazione dell'ora legale.

Nome della città	Inizio ora legale	Fine ora legale
Londra	01:00, ultima domenica di marzo	02:00, ultima domenica di ottobre
Parigi	02:00, ultima domenica di marzo	03:00, ultima domenica di ottobre
Atene	03:00, ultima domenica di marzo	04:00, ultima domenica di ottobre
Sydney	02:00, prima domenica di ottobre	03:00, prima domenica di aprile
Wellington	02:00, ultima domenica di settembre	03:00, prima domenica di aprile
Anchorage	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
Los Angeles	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
Denver	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
Chicago	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
New York	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
Halifax	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre

- Le informazioni della tabella precedente sono aggiornate al mese di gennaio 2026.

Telefoni supportati

Per informazioni sui telefoni che possono essere connessi all'orologio, visitare il sito Web di CASIO.

https://world.casio.com/os_mobile/wat/

Copyright e copyright registrati

- I logo e il marchio denominativo Bluetooth® sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc.; qualsiasi uso di tali marchi da parte di CASIO Computer Co., Ltd. è concesso su licenza.
- iPhone e App Store sono marchi di Apple Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.
- IOS è un marchio o un marchio registrato di Cisco Systems, Inc.
- Android e Google Play™ sono marchi o marchi registrati di Google LLC.
- Altri nomi di società e nomi di prodotti utilizzati nel presente documento sono marchi o marchi registrati delle rispettive società.

Risoluzione dei problemi

Ricezione del segnale (segnale di calibrazione dell'ora)

Q1 L'orologio non è in grado di eseguire un'operazione di ricezione.

La batteria dell'orologio è carica?

La ricezione del segnale non è possibile quando la batteria è scarica. Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

Carica

L'orologio è nel modo di indicazione dell'ora?

La ricezione del segnale orario viene eseguita solo quando l'orologio è nel modo di indicazione dell'ora. Attivare di nuovo il Modo di indicazione dell'ora.

Passaggio da un modalità all'altra

La correzione automatica dell'ora è abilitata?

Non è possibile ricevere i segnali orari mentre la correzione automatica dell'ora è disattivata. Abilitare la correzione automatica dell'ora.

Utilizzo dell'app CASIO WATCHES del telefono per configurare le impostazioni
Uso delle funzioni dell'orologio per configurare le impostazioni

L'impostazione della città per l'ora del proprio fuso orario è corretta per la propria posizione?

L'orologio non indicherà l'ora corretta se l'impostazione della città per l'ora del proprio fuso orario è sbagliata. Modificare l'impostazione della città per l'ora del proprio fuso orario in modo da indicare correttamente la propria posizione.

Impostazione della propria città

Dopo aver verificato quanto sopra, l'orologio ancora non riesce a eseguire un'operazione di ricezione.

La ricezione del segnale di calibrazione dell'ora non è possibile nelle condizioni descritte di seguito.

- Se l'orologio è in risparmio energetico a livello 2
- Quando la corona è estratta
- Se l'orologio è associato a un telefono

Per informazioni sulla disassociazione, vedere "Disassociazione".

Se la ricezione non viene eseguita correttamente per qualche motivo, è possibile regolare manualmente le impostazioni di ora e giorno.

Q2 L'operazione di ricezione del segnale non riesce mai.

L'orologio si trova in una posizione appropriata per la ricezione del segnale?

Controllare l'ambiente circostante e spostare l'orologio in un punto in cui la ricezione del segnale sia migliore.

Posizione di ricezione del segnale appropriata

Si è evitato di toccare l'orologio mentre era in corso l'operazione di ricezione?

Ridurre al minimo il movimento dell'orologio e non eseguire alcuna operazione con l'orologio mentre è in corso un'operazione di ricezione.

Il trasmettitore di segnale della propria zona sta trasmettendo un segnale?

È possibile che il trasmettitore della calibrazione dell'ora non stia trasmettendo un segnale.
Riprovare in seguito.

Q3 La ricezione del segnale sembra essere stata eseguita correttamente, ma l'ora e/o il giorno dell'orologio sono errati.

Il fuso orario in cui si sta utilizzando l'orologio è stato specificato correttamente?

Specificare il fuso orario in cui si sta utilizzando l'orologio.

Impostazione della propria città
Indicazione di una città per l'ora internazionale

L'allineamento delle lancette e/o della data è corretto?

Correggere l'allineamento delle lancette e/o della data.

Allineamento di lancette e indicatore di data

Dopo aver verificato quanto sopra, le impostazioni di ora e/o giorno sono ancora sbagliate.

Regolare manualmente le impostazioni di ora e giorno.

Uso delle funzioni dell'orologio per regolare l'impostazione dell'ora

Non è possibile associare l'orologio a un telefono.

Q1 Non è mai stato possibile stabilire una connessione (di associazione) tra l'orologio e il telefono.

Si utilizza un modello di telefono supportato?

Controllare se il modello di telefono e il relativo sistema operativo sono supportati dall'orologio.
Per informazioni sui modelli di telefoni supportati, visitare il sito Web di CASIO.

https://world.casio.com/os_mobile/wat/

Si è installata l'app del telefono CASIO WATCHES sul telefono?

Per poter eseguire la connessione all'orologio, è necessario che l'app del telefono CASIO WATCHES sia installata sul telefono.

① Installare l'app richiesta sul telefono

Le impostazioni Bluetooth del telefono sono configurate correttamente?

Configurare le impostazioni Bluetooth del telefono. Per informazioni dettagliate sulle procedure di impostazione, consultare la documentazione del telefono.

Utenti di iPhone

- "Impostazioni" → "Bluetooth" → Attivato
- "Impostazioni" → "Privacy" → "Bluetooth" → "CASIO WATCHES" → Attivato

Utenti di Android

- Abilitare Bluetooth.

Oltre a quanto indicato in precedenza.

In alcuni telefoni è necessario disabilitare BT Smart per utilizzare l'app CASIO WATCHES. Per ulteriori informazioni sulle procedure di impostazione, consultare la documentazione del telefono.

Nella schermata iniziale toccare: "Menu" → "Impostazioni" → "Bluetooth" → "Menu" → "Impostazioni BT Smart" → "Disabilitare".

Non è possibile riconnettere l’orologio e il telefono.

Q1 L’orologio non si riconnette al telefono dopo la disconnessione.

L’app del telefono CASIO WATCHES è in esecuzione?

L’orologio non può riconnettersi al telefono finché l’app CASIO WATCHES non è in esecuzione sul telefono. Nella schermata iniziale del telefono, toccare l’icona “CASIO WATCHES”. Successivamente, tenere premuto (C) sull’orologio per almeno 2,5 secondi.

Il telefono è stato spento e riacceso?

Spegnere e riaccendere il telefono, quindi toccare l’icona “CASIO WATCHES”. Successivamente, tenere premuto (C) sull’orologio per almeno 2,5 secondi.

La batteria dell’orologio è sufficientemente carica?

La connessione con un orologio non è possibile se la batteria è quasi scarica. Caricare l’orologio e collegarlo al telefono.

È in corso un’operazione di conto alla rovescia del timer?

La connessione a un telefono non è possibile se sono rimasti 30 secondi o meno alla fine di un’operazione di conto alla rovescia del timer. Interrompere l’operazione di conto alla rovescia prima di connettersi al telefono.

Q2 Non è possibile collegarsi mentre il telefono è in Modo aeroplano.

Non è possibile stabilire la connessione con l’orologio quando sul telefono è attivo il Modo aeroplano. Dopo aver disattivato il Modo aeroplano, passare alla schermata iniziale del telefono e toccare l’icona “CASIO WATCHES”. Successivamente, tenere premuto (C) sull’orologio per almeno 2,5 secondi.

Q3 Non è possibile stabilire una connessione dopo aver disattivato la funzione di correzione automatica dell’ora.

Sull’orologio, attivare la correzione automatica dell’ora e tenere premuto (C) per almeno 2,5 secondi.

Utilizzo dell’app CASIO WATCHES del telefono per configurare le impostazioni
Uso delle funzioni dell’orologio per configurare le impostazioni

Q4 Dopo avere modificato l’impostazione Bluetooth del telefono da abilitata a disabilitata, non è più possibile eseguire la connessione.

Sul telefono, abilitare nuovamente Bluetooth, quindi passare alla schermata iniziale e toccare l’icona “CASIO WATCHES”. Successivamente, tenere premuto (C) sull’orologio per almeno 2,5 secondi.

Q5 Non è possibile eseguire la connessione dopo lo spegnimento del telefono.

Spegnere e riaccendere il telefono, quindi toccare l’icona “CASIO WATCHES”. Successivamente, tenere premuto (C) sull’orologio per almeno 2,5 secondi.

Connessione tra telefono e orologio

Q1 Non è possibile stabilire una connessione tra il telefono e l’orologio.

Il telefono è stato spento e riacceso?

Spegnere e riaccendere il telefono, quindi toccare l’icona “CASIO WATCHES”. Successivamente, tenere premuto (C) sull’orologio per almeno 2,5 secondi.

L’orologio è stato nuovamente associato con il telefono?

Dopo aver eliminato le informazioni di associazione dall’app CASIO WATCHES del telefono e dal proprio telefono, associare nuovamente l’orologio e il telefono.

Eliminazione delle informazioni di associazione dall’app del telefono CASIO WATCHES
③ Associare l’orologio a un telefono

Se non si è in grado di ristabilire una connessione...

Dopo aver eliminato le informazioni di associazione dall’orologio, associare nuovamente l’orologio al telefono.

Eliminazione delle informazioni relative all’associazione dall’orologio
③ Associare l’orologio a un telefono

Passaggio a un altro modello di telefono

Q1 Come si può connettere l'orologio a un altro telefono?

Eliminare le informazioni di associazione dall'orologio, quindi eseguire l'associazione con il telefono a cui si desidera connettere l'orologio.

Se si acquista un altro telefono

Correzione automatica dell'ora tramite connessione Bluetooth

Q1 Quando esegue l'orologio la correzione dell'ora?

L'orologio può essere connesso a un telefono associato per regolare l'impostazione dell'ora. L'orologio si connette al telefono ed esegue la correzione automatica dell'ora all'incirca nei seguenti orari: 00:30, 6:30, 12:30 e 18:30. Inoltre, la ricezione automatica del segnale orario avverrà se non vi è stata alcuna correzione automatica dell'ora in base alla connessione tra l'orologio e il telefono per più di un giorno.

Q2 Viene eseguita la correzione automatica dell'ora, ma l'impostazione dell'ora non è corretta.

La correzione automatica dell'ora non viene eseguita secondo la normale pianificazione?

Tenere presente che la correzione automatica dell'ora non viene eseguita per 24 ore dopo lo scambio tra ora locale e ora internazionale oppure in seguito alla correzione manuale sull'orologio. La correzione automatica dell'ora riprenderà 24 ore dopo l'esecuzione di una delle operazioni precedenti.

La correzione automatica dell'ora è abilitata?

La correzione automatica dell'ora non viene eseguita all'ora pianificata se non è stata abilitata. Stabilire una connessione tra orologio e telefono, quindi utilizzare l'app del telefono CASIO WATCHES per abilitare la correzione automatica dell'ora.

Uso dell'orologio nelle strutture sanitarie o in aereo

La batteria dell'orologio è sufficientemente carica?

La connessione con un orologio non è possibile se la batteria è quasi scarica. Caricare l'orologio.

Q3 L'ora non viene visualizzata correttamente.

Se il telefono non è in grado di ricevere un segnale perché non ha copertura o per qualche altro motivo, l'orologio potrebbe non essere in grado di visualizzare l'ora corretta. In tal caso, collegare il telefono alla relativa rete e poi correggere l'impostazione dell'ora.

Q4 La ricezione del segnale orario non viene eseguita mentre l'orologio è collegato a un telefono.

L'orologio non riceve un segnale orario per la correzione dell'ora mentre è collegato a un telefono. Tuttavia, la ricezione automatica del segnale orario viene eseguita se non vi è stata alcuna correzione automatica dell'ora basata sulla connessione tra l'orologio e il telefono per più di un giorno.

Ora internazionale

Q1 L'ora per una città nell'ora internazionale non è corretta.

La data e l'ora di inizio, la data e l'ora di fine o altre regole relative all'ora legale sono state modificate dalle autorità.

Suoneria

Q1 La suoneria non entra in funzione.

La batteria dell'orologio è carica?

Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

Carica

La corona viene estratta.

La suoneria non entra in funzione quando la corona è estratta. Premere la corona è l'interno nella posizione normale.

La suoneria è attivata?

Attivare la suoneria.

Configurazione delle impostazioni della suoneria

Movimento e indicazioni delle lancette

Q1 Non so in che modalità è l'orologio.

È possibile determinare il modo di funzionamento corrente controllando la posizione della lancetta dei modi di funzionamento. È possibile utilizzare (C) per spostarsi tra i vari modi.

Passaggio da un modalità all'altra

Q2 Perché non è possibile utilizzare i pulsanti mentre le lancette si spostano velocemente?

Ad eccezione del pulsante di spostamento tra le modalità, l'uso dei pulsanti è disabilitato mentre le lancette si spostano velocemente dopo la modifica di un'impostazione dell'orologio ecc. Attendere fino a quando le lancette si arrestano prima di utilizzare i pulsanti.

Q3 La lancetta dei secondi scatta a intervalli di due secondi.

La batteria è scarica. Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

Carica

Q4 Tutte le lancette sono ferme a ore 12 e i pulsanti non funzionano.

La batteria è scarica. Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

Carica

Q5 Le lancette improvvisamente iniziano a muoversi ad alta velocità.

Ciò è dovuto a uno o più motivi riportati di seguito e non è indice di malfunzionamento. È sufficiente attendere che riprenda il normale movimento delle lancette.

- L'orologio sta uscendo da uno stato di risparmio energetico.
  Risparmio energetico
- Si sta ricevendo un segnale di calibrazione dell'ora e si sta regolando l'impostazione dell'ora.
  Regolazione dell'ora mediante un segnale orario
- L'orologio viene connesso a un telefono per correggere l'impostazione dell'ora.
  Correzione automatica dell'ora

Q6 Le lancette sono ferme e i pulsanti non funzionano.

L'orologio è in modalità di recupero della carica. Attendere che il processo di recupero sia completo (circa 15 minuti). L'operazione di recupero è più rapida se si sposta l'orologio in una posizione ben illuminata.

Q7 Perché l'ora attuale indicata dall'orologio è sfasata di un determinato intervallo di tempo (nove ore, tre ore e 15 minuti, ecc.)?

L'impostazione della città non è corretta. Selezionare l'impostazione corretta.

Impostazione della propria città

Q8 L'ora corrente indicata dall'orologio presenta uno scarto di un'ora o 30 minuti.

L'impostazione dell'ora legale non è corretta. Selezionare l'impostazione corretta.

Configurazione dell'impostazione dell'ora legale (città per l'ora del proprio fuso orario)

Q9 La lancetta e/o la data non sono allineate correttamente.

Un forte campo magnetico o un urto possono provocare un disallineamento delle lancette e/o dell'indicatore. Correggere l'allineamento della lancetta e/o dell'indicatore di data.

Correzione dell'allineamento delle lancette e dell'indicatore di data

- Per sapere come allineare le lancette e/o la data manualmente, consultare le informazioni seguenti.

  Allineamento di lancette e indicatore di data

Q10 L'impostazione dell'ora è corretta, ma l'indicatore del giorno è tra due giorni.

È in corso l'aggiornamento dell'impostazione della data?

Per informazioni su come cambia il giorno, vedere la sezione seguente.

Movimento delle lancette e della data

Oltre a quanto indicato in precedenza.

La data non è allineata correttamente. Correggere l'allineamento dell'indicatore di data.

Correzione dell'allineamento delle lancette e dell'indicatore di data

- Per sapere come allineare le lancette e/o la data manualmente, consultare le informazioni seguenti.

  Allineamento di lancette e indicatore di data

Q11 Le lancette non si spostano.

L'orologio ha rilevato un forte magnetismo nel Modo di indicazione dell'ora, quindi ha interrotto il movimento delle lancette.
In questo caso, allontanare l'orologio da qualsiasi apparecchiatura o dispositivo che generi un forte magnetismo.
Le lancette dovrebbero riprendere il normale movimento una volta rimosso il forte magnetismo.

Operazioni della corona

Q1 Non succede nulla quando ruoto la corona.

Se non si esegue alcuna operazione per circa due minuti dopo aver estratto la corona (circa 30 minuti nel caso di operazioni di allineamento delle lancette e della data), le operazioni della corona vengono disabilitate automaticamente. Premere la corona all'interno nella posizione normale, quindi estrarla nuovamente per riabilitare le relative operazioni.

Uso della corona

Q2 Le operazioni della corona non funzionano.

L'uso della corona è disabilitato mentre le lancette si spostano velocemente dopo la modifica di un'impostazione dell'orologio ecc. Attendere fino a quando le lancette si arrestano prima di utilizzare la corona.

Carica

Q1 L'orologio non funziona sebbene venga esposto alla luce.

L'orologio smette di funzionare quando la batteria è esaurita. Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

Carica

Altro

Q1 Non riesco a trovare le informazioni di cui ho bisogno.

Visitare il sito Web riportato di seguito.

https://world.casio.com/support/

Avvertenze

Avvertenze sull'uso

● Resistenza all'acqua

- Le informazioni riportate di seguito valgono per gli orologi recanti la dicitura WATER RESIST o WATER RESISTANT sul coperchio posteriore.

Resistenza all'acqua con uso quotidiano

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	Nessuna indicazione BAR

Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Sì
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	No
Windsurf	No
Immersioni in apnea	No

Resistenza all'acqua potenziata con uso quotidiano
5 atmosfere

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	5BAR

Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Sì
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	Sì
Windsurf	No
Immersioni in apnea	No

10 atmosfere

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	10BAR

Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Sì
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	Sì
Windsurf	Sì
Immersioni in apnea	Sì

20 atmosfere

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	20BAR

Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Sì
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	Sì
Windsurf	Sì
Immersioni in apnea	Sì

- Non usare questo orologio per immersioni con respiratori o per altri tipi di immersioni che richiedono bombole d'aria.
- Gli orologi che non recano la dicitura WATER RESIST o WATER RESISTANT sul coperchio posteriore non sono protetti dagli effetti del sudore. Evitare di usare un orologio di questo tipo in condizioni in cui esso potrebbe essere esposto a grandi quantità di sudore o umidità, o a schizzi d'acqua diretti.
- Anche se un orologio è resistente all'acqua, notare le avvertenze sull'utilizzo descritte di seguito. Tali modalità di utilizzo riducono le prestazioni di resistenza all'acqua e possono causare l'appannamento del vetro.
  - Non azionare la corona o i pulsanti mentre l'orologio è immerso in acqua o mentre è bagnato.
  - Evitare di indossare l'orologio mentre ci si lava.
  - Non indossare l'orologio in una piscina riscaldata, in una sauna o in qualsiasi altro ambiente con alta temperatura/alta umidità.
  - Non indossare l'orologio mentre ci si lava le mani o il viso, mentre si svolgono faccende domestiche o mentre si esegue qualsiasi altra operazione che comporta l'impiego di saponi o detergenti.
- Dopo l'immersione in acqua di mare, sciacquare l'orologio con acqua dolce per eliminare da esso tutte le tracce di sale e di sporco.
- Per mantenere la resistenza all'acqua, far sostituire le guarnizioni dell'orologio periodicamente (circa una volta ogni due o tre anni).
- Un tecnico qualificato controllerà che l'orologio abbia una resistenza all'acqua appropriata ogni volta che si fa sostituire la pila dell'orologio. Per la sostituzione della pila sono necessari attrezzi speciali. Richiedere sempre la sostituzione della pila al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.
- Alcuni orologi resistenti all'acqua hanno eleganti cinturini in pelle. Evitare il nuoto, il lavaggio e qualsiasi altra attività che causa l'esposizione diretta di un cinturino in pelle all'acqua.
- La superficie interna del vetro dell'orologio potrebbe appannarsi quando l'orologio viene esposto ad un brusco calo di temperatura. Nessun problema si verifica se l'appannamento si dirada relativamente presto. Improvvisi ed estremi cambiamenti di temperatura (come quando si entra in una stanza in cui è in funzione l'aria condizionata in estate e si rimane vicino all'uscita di un condizionatore d'aria, o come quando si esce da una stanza riscaldata in inverno e si lascia venire l'orologio a contatto con la neve) possono far sì che l'appannamento del vetro impieghi più tempo per diradarsi. Se l'appannamento del vetro non si dirada o se si nota umidità all'interno del vetro, smettere immediatamente di usare l'orologio e portarlo al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.
- Questo orologio resistente all'acqua è stato testato in conformità con le norme dell'Organizzazione Internazionale per la Standardizzazione.

● Cinturino

- Lo stringere eccessivamente il cinturino può causare sudorazione e può rendere difficile il passaggio dell'aria sotto il cinturino, condizioni che provocano irritazioni cutanee. Non stringere troppo il cinturino. Deve esserci sempre spazio a sufficienza tra il cinturino ed il polso affinché sia possibile inserirvi un dito.
- Deterioramento, ruggine ed altre condizioni possono far spezzare il cinturino o farlo staccare dall'orologio, conseguenze che a loro volta possono provocare la fuoriuscita dei perni del cinturino dalle rispettive posizioni o la loro caduta. Tali condizioni comportano il rischio che l'orologio cada dal polso e vada perduto, e comportano anche il rischio di lesioni fisiche. Avere sempre molta cura del cinturino e tenerlo pulito.
- Smettere immediatamente di usare un cinturino se si nota una qualsiasi delle seguenti condizioni: perdita della flessibilità del cinturino, incrinature sul cinturino, scolorimento del cinturino, allentamento del cinturino, perni di collegamento del cinturino fuoriusciti o caduti, o qualsiasi altra anormalità. Portare l'orologio al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO per il controllo e la riparazione (interventi a pagamento) o per far sostituire il cinturino (intervento a pagamento).

● Temperatura

- Non lasciare mai l'orologio sul cruscotto di un'automobile, nei pressi di apparecchi per il riscaldamento o in qualsiasi altro luogo soggetto a temperature molto alte. Non lasciare l'orologio in luoghi in cui esso potrebbe trovarsi esposto a temperature molto basse. A causa di temperature eccessivamente alte o basse l'orologio potrebbe restare indietro o andare avanti, fermarsi o presentare altri problemi di funzionamento.

● **Impatti**

- L'orologio è stato progettato per sopportare gli impatti cui potrebbe andare incontro durante il normale utilizzo quotidiano e attività leggere quali il gioco del catch, del tennis, ecc. Tuttavia, se si lascia cadere l'orologio o se lo si sottopone altrimenti a forti impatti, potrebbero verificarsi problemi di funzionamento. Notare che gli orologi con design resistente agli urti (G-SHOCK, BABY-G, G-MS) possono essere indossati durante l'utilizzo di motoseghe o durante altre attività che comportano forti vibrazioni, o mentre si praticano attività sportive intense (motocross, ecc.).

● **Magnetismo**

- Le lancette degli orologi analogici e combinati (analogico-digitali) sono mosse da un motore che impiega forza magnetica. Quando un orologio di questo tipo si trova nei pressi di un dispositivo (casse acustiche, collane magnetiche, telefoni cellulari, ecc.) che emette un forte magnetismo, il magnetismo potrebbe far rallentare, far accelerare o far fermare l'indicazione dell'ora, causando di conseguenza un'indicazione dell'ora errata.
- È necessario evitare un magnetismo molto forte (da apparecchiature mediche, ecc.) perché esso potrebbe provocare problemi di funzionamento dell'orologio e danneggiare i componenti elettronici.

● **Cariche elettrostatiche**

- Se l'orologio viene esposto a cariche elettrostatiche molto forti, la sua indicazione dell'ora potrebbe risultare errata. Cariche elettrostatiche molto forti possono anche danneggiare i componenti elettronici.

● **Sostanze chimiche**

- Evitare che l'orologio venga a contatto con acquaragia, benzina, solventi, oli o grassi, o con prodotti per la pulizia, adesivi, vernici, medicinali o cosmetici contenenti tali sostanze. Il contatto con tali sostanze potrebbe far scolorire o danneggiare la cassa in resina, il cinturino in resina, il cinturino in pelle e altre parti.

● **Deposito**

- Se non si intende usare l'orologio per un lungo periodo di tempo, eliminare da esso qualsiasi traccia di sporco, sudore e umidità, e riporlo in un luogo fresco e asciutto.

● **Parti in resina**

- Se si lascia l'orologio a contatto con altri oggetti o se lo si ripone insieme ad altri oggetti per lunghi periodi mentre è bagnato, gli altri oggetti potrebbero macchiarsi con il colore delle parti in resina, oppure le parti in resina dell'orologio potrebbero macchiarsi con il colore degli altri oggetti. Accertarsi di asciugare bene l'orologio prima di riporlo e accertarsi che non sia a contatto con altri oggetti.
- Se si lascia l'orologio in luoghi cui esso potrebbe essere esposto a luce solare diretta (raggi ultravioletti) per lunghi periodi o se si lascia sporco l'orologio per lunghi periodi, l'orologio potrebbe scolorirsi.
- La frizione causata da alcune condizioni (potente forza esterna, forti strofinamenti, impatti, ecc.) possono causare lo scolorimento delle parti colorate.
- Se sul cinturino sono presenti figure stampate, un forte strofinamento dell'area stampata può causare scolorimento.
- Se si lascia bagnato l'orologio per lunghi periodi, la colorazione fluorescente potrebbe sbiadirsi. Asciugare l'orologio appena possibile dopo che esso si è bagnato.
- Le parti in resina semitrasparente possono scolorirsi a causa di sudore e sporco, e se esposte ad alte temperature e ad alta umidità per lunghi periodi.
- L'utilizzo quotidiano e il deposito per lunghi periodi dell'orologio possono portare a deterioramento, rottura o piegatura delle parti in resina. L'entità di tali danni dipende dalle condizioni di utilizzo e dalle condizioni di deposito.

● **Cinturini in pelle**

- Se si lascia l'orologio a contatto con altri oggetti o se lo si ripone insieme ad altri oggetti per lunghi periodi mentre è bagnato, gli altri oggetti potrebbero macchiarsi con il colore del cinturino in pelle, oppure il cinturino in pelle dell'orologio potrebbe macchiarsi con il colore degli altri oggetti. Accertarsi di asciugare bene l'orologio con un panno morbido prima di riporlo e accertarsi che non sia a contatto con altri oggetti.
- Se si lascia un cinturino in pelle in luoghi cui esso rimane esposto a luce solare diretta (raggi ultravioletti) per lunghi periodi o se si lascia sporco un cinturino in pelle per lunghi periodi, il cinturino potrebbe scolorirsi.

  ATTENZIONE:
  Se un cinturino in pelle viene sottoposto a strofinamento o viene lasciato sporco, esso potrebbe macchiare o macchiarsi e scolorirsi.

● **Parti di metallo**

- Se si lasciano sporche le parti di metallo, ciò potrebbe causare la formazione di ruggine, anche se le parti sono in acciaio inossidabile o placcate. Quando le parti di metallo sono rimaste esposte a sudore o acqua, passarle bene con un panno morbido e assorbente e quindi riporre l'orologio in un luogo ben ventilato per farlo asciugare.
- Servirsi di uno spazzolino da denti morbido o di un oggetto simile per sfregare le parti di metallo con una blanda soluzione di acqua e detergente neutro, o con acqua saponata. Poi risciacquare con acqua per eliminare tutti i residui di detergente e quindi asciugare con un panno morbido e assorbente. Quando si lavano le parti di metallo, avvolgere la cassa dell'orologio con della pellicola trasparente da cucina in modo che la cassa non venga a contatto con il detergente o il sapone.

● **Cinturini resistenti ai batteri e agli odori**

- Un cinturino resistente ai batteri e agli odori protegge dall'odore prodotto dalla formazione dei batteri del sudore, assicurando comfort e igiene. Per assicurare la massima resistenza ai batteri e agli odori, tenere il cinturino pulito. Servirsi di un panno morbido e assorbente per eliminare completamente dal cinturino sporco, sudore e umidità. Un cinturino resistente ai batteri e agli odori previene la formazione di organismi e batteri. Esso non protegge da eruzioni cutanee provocate da reazioni allergiche, ecc.

Notare che la CASIO Computer Co., Ltd. non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni o perdite subite dall'utilizzatore o da terzi derivanti dall'uso dell'orologio o da suoi problemi di funzionamento.

Manutenzione

● Cura dell'orologio

Ricordare che l'orologio viene portato a contatto con la pelle, proprio come un capo di abbigliamento. Per assicurare che l'orologio fornisca le prestazioni al livello per cui è stato progettato, mantenerlo pulito passandolo frequentemente con un panno morbido in modo da tenerlo libero da sporco, sudore, acqua e altri corpi estranei.

- Ogni volta che l'orologio è rimasto esposto ad acqua di mare o fango, sciacquarlo con acqua dolce pulita.
- Per un cinturino di metallo o un cinturino in resina con parti di metallo, servirsi di uno spazzolino da denti morbido o di un oggetto simile per sfregare il cinturino con una blanda soluzione di acqua e detergente neutro, o con acqua saponata. Poi risciacquare con acqua per eliminare tutti i residui di detergente e quindi asciugare con un panno morbido e assorbente. Quando si lava il cinturino, avvolgere la cassa dell'orologio con della pellicola trasparente da cucina in modo che la cassa non venga a contatto con il detergente o il sapone.
- Per un cinturino in resina, lavare con acqua e quindi asciugare con un panno morbido. Notare che talvolta sulla superficie di un cinturino in resina potrebbero apparire degli aloni. Ciò non avrà alcuna conseguenza sulla pelle o sugli abiti. Eliminare l'alone passando il cinturino con un panno.
- Eliminare acqua e sudore da un cinturino in pelle passando il cinturino con un panno morbido.
- Il mancato azionamento della corona, dei pulsanti o della lunetta girevole dell'orologio potrebbe causare in seguito problemi di funzionamento di tali parti. Periodicamente ruotare la corona e la lunetta girevole, e premere i pulsanti per mantenere un funzionamento approriato.

● Pericoli derivanti da una scarsa cura dell'orologio

Ruggine

- Nonostante l'acciaio impiegato per l'orologio sia altamente resistente alla ruggine, la ruggine può formarsi se l'orologio non viene pulito dopo che si è sporcato.
  - La presenza di sporco sull'orologio può impedire all'ossigeno di venire a contatto con il metallo, condizione che può portare alla rottura dello strato passivante di ossido sulla superficie del metallo e alla formazione di ruggine.
- La ruggine può causare aree appuntite sulle parti di metallo e può far fuoriuscire i perni del cinturino dalle rispettive posizioni o farli cadere. Qualora si notino eventuali anormalità, smettere immediatamente di usare l'orologio e portarlo al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.
- Anche se la superficie del metallo appare pulita, il sudore e la ruggine negli interstizi possono sporcare le maniche degli abiti, provocare irritazioni cutanee, e persino interferire con il funzionamento dell'orologio.

Usura precoce

- Sudore o acqua lasciati su un cinturino in resina o sulla lunetta, oppure il riponimento dell'orologio in un luogo soggetto ad elevata umidità possono causare un'usura precoce, tagli e incrinature.

Irritazioni cutanee

- Persone con una pelle sensibile o in cattive condizioni fisiche possono riportare irritazioni cutanee quando indossano un orologio. Tali persone devono tenere particolarmente puliti i cinturini in pelle o i cinturini in resina dei loro orologi. In caso di bollicine o altre irritazioni cutanee, togliersi immediatamente l'orologio e rivogersi ad un dermatologo.

Pila

- L'apposita pila ricaricabile impiegata dall'orologio non è fatta per essere rimossa o sostituita dall'utilizzatore. L'uso di una pila ricaricabile diversa da quella apposita specificata per questo orologio può danneggiare l'orologio.
- La pila ricaricabile (secondaria) si carica quando il pannello solare viene esposto alla luce, e pertanto non è necessaria una sostituzione periodica a intervalli regolari com'è invece richiesto per la pila primaria. Notare, tuttavia, che un uso prolungato o alcune condizioni di funzionamento potrebbero causare il deterioramento della capacità o dell'efficienza di carica della pila ricaricabile. Se si avverte che il tempo di funzionamento fornito dalla carica è troppo breve, rivolgersi al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO.

Precauzioni per l'uso di Mobile Link

● Informazioni legali

- Questo orologio è conforme o ha ricevuto l'approvazione in base alle normative radio di vari Paesi o aree geografiche. L'utilizzo di questo orologio in un'area in cui non è consentito o non ha ricevuto l'approvazione in base alle normative radio applicabili può costituire un reato penale. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web CASIO. https://world.casio.com/ce/BLE/
- L'utilizzo di questo orologio all'interno di un velivolo è vietato dalle leggi dell'aviazione di ciascun Paese. Assicurarsi di seguire le istruzioni del personale della linea aerea.

● Precauzioni durante l'uso di Mobile Link

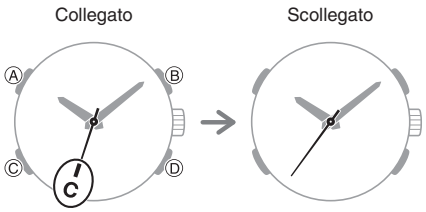
- Quando si utilizza questo orologio in combinazione con un telefono, tenere l'orologio e il telefono vicini tra loro. Una distanza di due metri è consigliata come linea guida, ma l'ambiente locale (pareti, arredamento, ecc.), la struttura di un edificio e altri fattori possono richiedere una distanza notevolmente inferiore.
- Questo orologio può essere influenzato da altri dispositivi (dispositivi elettrici, attrezzature audiovisive, attrezzature per ufficio, ecc.) In particolare, può essere influenzato dal funzionamento di un forno a microonde. L'orologio potrebbe non essere in grado di comunicare normalmente con un telefono se nelle vicinanze è in funzione un forno a microonde. Viceversa, l'orologio può causare disturbi nella ricezione radio e dell'immagine video di un televisore.
- La connessione Bluetooth di questo orologio utilizza la stessa banda di frequenza (2,4 GHz) dei dispositivi wireless LAN e l'utilizzo di tali dispositivi in prossimità di questo orologio può causare interferenze radio, minori velocità di comunicazione e rumore per l'orologio e il dispositivo wireless LAN o perfino errori di comunicazione.

● Interruzione dell'emissione di onde radio da parte dell'orologio

L'orologio emette onde radio quando la lancetta dei secondi punta a [C].
Anche se la lancetta dei secondi non punta a [C], l'orologio tenta di connettersi automaticamente a un telefono quattro volte al giorno per aggiornare le impostazioni dell'ora.

Quando ci si trova in un ospedale, a bordo di un aereo o in qualsiasi altra area in cui l'uso di onde radio non è consentito, attenersi alle procedure seguenti per interrompere la generazione di onde radio.

- Interruzione della generazione di onde radio
  Premere un pulsante qualsiasi per terminare la connessione Bluetooth.



- Disabilitazione della correzione automatica dell'ora
  Configurare le impostazioni dell'app del telefono CASIO WATCHES per disabilitare la sincronizzazione tra l'orologio e il telefono.
  Uso dell'orologio nelle strutture sanitarie o in aereo